

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, E. Beaumont, prop.,
Fraser 114

Alain Mastaï, serrefreins, Avè Alain 2
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258

Albert Claude, expéditeur, Déziel 35
J.-E., télégraphiste, St-Antoine 26

Allard François, peintre, St-Georges 45
Louis, rentier, Samson 72

Omer, march. nouveautés et magasin
5, 10 et 15c. Côte du Passage, rés. 73,
77

Oscar, frère, Dallaire 8

Allen J. A., officier de trafic, Wolfe 104
Mlle Fernande, St-Joseph 25

Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38,
Tél. 1032

Ambulance Joseph-P. Thibault, Com-
merciale 9, Tél. 131 (voir annonce)

Ampleman Mme Léandre, Wolfe 18
Robert, commis bureau, Wolfe 18

Anctil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
J.-Dom., agent, St-Georges 158
Paul, cordonnier-machiniste, Ave Mont-
Marie 50
Paul, emp. s. civil, Fraser 47

Anderson Louis, plumber, Ste-Hélène 5
Paul, commis, St-Georges 261

Arel Adolphe, boulanger, Déziel 40, Tél.
470W

Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte
du Passage 40
S., journalier, Wolfe 143

Arteau Mme veuve Joseph, Ste-Anne 13

Asselin Amédée, mécanicien, Côte du Pas-
sage 20

Georges, navigateur, Côte Labadie 16
Joseph, navigateur, St-Laurent 114

Association Sociale de Lévis, Commerciale
176

Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 298

Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Etchemin, Tel. 3 - Pulp Mill

Percy, emp. ch. de fer, Wolfe 90

Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7

Gédéon, épïc-rest., St-Georges 140-142

Jean, journalier, St-Henri 4

Léo, boulanger, Commerciale 25

Mme Léonidas, Chemin Gravel 4

Milles Jeannette, Jeanne d'Arc, Com-
merciale 180



Employez toujours la

TEINTURE
AMPOLLINA

Le Bleu à laver

AMPOLLINA

vendu par

BARIBEAU & FILS

LEVIS, P.Q. (Canada)



Aubert O., cordonnier, St-Georges 41
 Aubin Joseph, riveteur, Carrier 28
 Wilfrid, ing.-marine, St-Laurent 44
 Aubut Georges, plombier, St-Onésime 30
 Joseph, peintre, St-Etienne 7
 Ludger, peintre, Fraser 131
 Raoul, électricien, Fraser 131
 Willie, peintre, Déziel 8
 Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
 M., cordonnier, St-Antoine 10
 Audet Adélard, peintre, St-Antoine 16
 Antoine notaire, Henry 22, Tél. 508—
 bureau Tél 62
 Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7
 Auger Jacques, emp. Rock City, Carrier 67
 Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
 René, dentiste, Armée Can., Ave Bé-
 gin 27

B

Baignier Mme veuve Herménégilde, Wolfe 38
 Baillargeon Alex., emp. Laiterie, Carrier 4
 Baker Walter, emp. Com. du Port, Com-
 merciale 93
Bank of Montreal—Banque de Montréal
 X.-A.-A. Leblanc, manager—gérant,
 Commerciale 102, intersection Ave.
 Laurier 113. Tél. 113, rés. Côte du
 Passage 81f, Tél. 1353M.
Banque Canadienne Nationale, A. E.
 B. Henri Decazes, gérant, Côte du
 Passage 65-67 Tél. Z-5033
 Baribeau Adrien, voy. de commerce, Wolfe 41
Baribeau & Fils, Importateur, Commer-
 ciale 92, Tél. 704
Baribeau Roméo, dentiste, Commerciale
 100, rés. Wolfe 150

Baribeau Hervé, industriel, 122 St-Georges,
 de Baribeau & Fils, importateurs, 92
 Commerciale, rés. tél. Z 5-864, bureau
 704
 Baril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143
 Baronet Léopold, voy. de commerce, St-
 Laurent 345
 Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116
 Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
 Edgar, Major, Ave Mont-Marie 30A
 Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
 Barras Mme veuve Honoré, Chabot 41
 Théobald, navigateur, St-Onésime 6
 Barrette Edgar, marchand, de l'Arsenal 3
 Bartlett W. E., freight agt of the Quebec
 Central Ry, Wolfe 33
Beatty Bros., J.-G. Couture repr., Avenue
 Bégin 41
 Beauchemin Ls de Gonzague, frère, Dal-
 laire 8
Beaudoin Achille, marchand de meubles
 et de nouveautés — Radios, pianos,
 poêles, fournaies, machines à laver
 et à coudre, pré-larts, rugs et tapis,
 matelas, Côte du Passage 100-102,
 Tél. 602, rés. St-Etienne 31, Tél. 667
 (voir annonce)
 Achille, jr, commis-marchand, St-Geor-
 ges 132, Tél. 1274
 Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 33
 Alph., voy. de commerce, Côte du
 Passage 80, Télé. 691 et 424
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, agt. manufacturier, Côte du
 Passage 111 et 46
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65

RADIOS, PIANOS, POELES, FOURNAISES, MACHINES A LAVER, MACHINES
 A COUDRE, PRELARTS, RUGS, TAPIS, MATELAS ET MEUBLES
 DE TOUT GENRE.

ACHILLE BEAUDOIN

Marchand de meubles et marchandises sèches

Conditions faciles

102, côte du Passage, Lévis — Tél. magasin : 602 - Résidence : 667

Beaudoin O., voy. comm., Avenue Bégin 69
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, Côte du Passage 107
 Willie, homme de section, St-Louis 34
 Beaulieu A.-D., dessin-illustrateur, Fraser 55
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthur journalier, St-Laurent 280
 Arthur, garde-moteur, Déziel 3
 Elzéar, gazoline et huile station,
 Commerciale 64
 Honorat, ing. de marine, Delisle 7
 Joseph, com. de malles, Côte du Passage
 121
 Mlle Jeanne-D'Arc, Wolfe 143
 Mlle Jeannette, institut., Carrier 71
 Mme veuve Rosario, Guenette 37
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-
 186
 Robert, commis, Commerciale 182
 Beaumont Adolphe, rentier, St-Laurent 276
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue
 Laurier 6
 Oliva, gardien, Commerciale 48
 Beaupré Joseph, emp. ch. fer, Desjardins 34
 Béchard Gédéon, menuisier, Foisy 15
 Bédard Emile, restaurateur, rés. St-Henri 16
 Grégoire, journalier, St-Laurent 268½
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Louis, peintre, Commerciale 81
 Louis, jnr, journalier, Commerciale 81
 Mme veuve Adélar, St-Georges 55
 Noel, mécanicien, Fraser 104
 Pierre, salon de barbier, St-Louis 19,
 rés. Desjardins 30
 Bégin Adalbert, mécanicien, Carrier 17
 Adalbert, boucher, Carrier 33
Bégin Adélar, industriel, et Maire Cité Lé-
 vis, rés. St-Georges 232, Tél. Zone
 5-608

Bégin Adj.-Ed., mécanicien, Montcalm 2
Bégin Adrien, directeur "Le Canadien" et
 gérant "Le Quotidien, Ltée", rés.
 St-Georges 58, Tél. 1100
 Albert, emp. de carrière, St-Georges 299
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Alfred, militaire, St-Onésime 44
 Alfred, militaire, St-Laurent 323r
 Arthur, journalier, St-Henri 29
 Chs-Ant., ouv. en fer, Samson 58
 Donat, emp. C.N.R., Napoléon 19-21
 Georges, emp. Levis Tramway, St-
 Georges 252
 Honoré, journalier, St-Georges 192r
 H.-P., commis, Guénette 4
 Jos.-L., voyageur, Chabot 4
 Joseph, menuisier, Samson 17
 Laval, boucher, étal 105, rés. Wolfe 103
 Léger, pressier, St-Jean 8
 Lionel, constable, Wolfe 50
 Louis-Phil., emp. Qué. Power, Sam-
 son 37½r
 Louis-Phil., ouv. en fer, Guenette 4
 Marcel, militaire, St-Georges 108
 Maurice, mouleur, Guenette 53
 Maurice, typographe, Chabot 9
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 59
 Mlle M.-Anne, St-Georges 256
 Mme veuve Adjutor, Wolfe 50
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 190r
 Mme veuvé Emile, rentière, Desjar-
 dins 36
 Mme veuve Emile, Carrier 48
 Mme veuve Philéas, rentière, Côte du
 Passage 89
 Mme veuve Pierre, St-Onésime 42

SERVICE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

Marcel Bergeron

2, AVENUE BÉGIN, LÉVIS - -Téléphone 238

LAVEUSES — REPASSEUSES — BALAYEUSES, Etc.

(Expérience de 10 ans à la Cie Beatty)

Bégin Mme veuve Pierre, maîtresse de poste, St-Georges 58

Nérée, typo, St-Georges 188

Noel, typographe, Chabot 3

Bégin Noel, Inc., négociant en gros, farine, grains et épicerie, Commerciale 94, Tél. 2-5-175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été, Beaumont, Tél. 781r 4

Omer, imprimeur, Chabot 5

Omer, menuisier, Ave. Christ-Roi 29

Paul, rentier Carrier 59

P.-E., Ltée, farine, grains, engrais chimique, Commerciale 66A. Tél. Z 5-621

Paul-Emile, de P.-E. Bégin, Ltée, Fraser 67. Tél. 719.

Philippe, commis, St-Georges 252

Philippe, peintre, St-Georges 190r

Pierre, emp. Davie, Côte du Passage 39-41

Robert, journalier, Desjardins 44

Télesphore, rentier, Ste-Hélène 9

Bélanger A.-P., expéditeur, Fraser 45

Adjutor, ouv. en fer, Napoléon 11

Bélanger Arthur, avocat, Fraser 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-6965

Charles, militaire, St-Georges 41

Conrad, télégraphiste, Fraser 45

D. Antonin, médecin de l'Unité Sanitaire, Fraser 36

Ed., commis de bureau, St-Félix 5

Bélanger Fidèle, avocat, rés. Fraser 35, Tél. 461

Fernando, peintre, Chabot 48

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140

Gérard, distributeur de pain et pâtisseries, Wolfe 40

G., ouv. en fer, Côte Labadie 11

Henri, cond. Lévis Co. Ry, St-Onésime 46-48

J.-P., peintre, Chabot 48A

Jos., peintre-décorateur, Guenette 55

Louis-Georges, inspecteur-électricien, Fraser 40

Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9

Mlle Gabrielle, lingerie pour dames, Ave Bégin 29

Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9

Paul, percepteur, Desjardins 59A

Belisle A., épiciier licencié, Wolfe 156-158, rés. Commerciale 18

Bell Telephone Co., of Canada, Mlle Alice Blouin, représentante locale, Wolfe 3

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 302

Alphonse, charretier, Lacerte 3

Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324

Arthur, serre-freins, Ave Atkinson 4

Auguste, journalier, Victoria 5½

Ferdinand, gardien, Côte Fréchette 24

Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve F.-N., Chabot 29

Mme veuve Joseph, St-Laurent 290

Belleau Narcisse, trésorier de la Cité, rés. St-Maurice 1, Tél. 652

Belleau Noel, honble juge Cour Supérieure, Fraser 9, Tél. Z5-294

P.-E., médecin, Guenette 19

Belzil Chs.-Eug., agent McColl Frontenac, Commerciale 51, Tel. 239. Bureau Commerciale 159. Tél. Z5-964

Benoit B., surintendant et gérant général adjoint de La Laurentienne, Ste-Marie 5, Tél. Z 5-627

Bergeron Edouard, menuisier, St-Georges 253

J.-Bte, cultivateur, St-Georges 301

Bergeron Joseph, plâtrier, Fraser 49

Bergeron Marcel, restaurateur, Ave Bégin 39, rés. St-Georges 130

Narcisse, cultivateur., St-Georges 301

Narcisse, ing.-mécanicien, St-Georges 279

René, journalier, St-Laurent 333

Bernard Adrien, électricien, St-Laurent 104

Arthur, ing. loc., St-Laurent 30

Roland, ing. méc., Côte Labadie 2

Bernier Alfred, cordonnier, boutique, rés. Wolfe 104

Bernier Alphonse, honorable juge Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Wolfe 47, Tél. 95

Alphonse, prêtre retiré, Fraser 1a

Emile, emp. C.N.R., St-Laurent 82

Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6

Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300

Jacques, contremaitre, St-Georges 206

Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141

Joseph, chauffeur, Wolfe 107

Joseph, pressier, St-Georges 26

M., militaire, St-Onésime 16

Marcel, commerc. chevaux, N.-Dame 4

Maurice, riveur, Côte du Passage 17

Maurice, compt. B.C.N., Wolfe 10a

Mme veuve Bernard, St-Georges 111

Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9

Mme veuve Joseph, Fraser 1a

- Bernier Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27
 Mme veuve Maurice, St-Laurent 40
 Mme veuve Maximilien, Commerciale 8
 Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190
 Paul, garde-moteur, Delisle 11
 Roland, peintre, St-Antoine 4
- Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.),**
 Fraser 11
- Bérubé Arthur, rentier, St-Laurent 223
 Chs-Henri, abbé, St-Joseph 19
 J.-G., agt licences de radios, St-Georges
 289
 M., électricien, Ave. Christ-Roi 45
 Mlle Ida, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 11
- Bilodeau Benoit, constable, St-Georges 218a
- Bilodeau Edmond, journalier, St-Laurent 377
 Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1
 Gérard, mécanicien, Ave St-Omer 3
 Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11
 Léonidas, laitier, St-Louis 78
 Olivier, commis des Postes, St-Emile 5
- Bisson Lorenzo, typographe, Foisy 21
- Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11
 Joseph, gardien, St-Louis 44
 Louis, gardien, St-Etienne 19
 Oswald, commis, St-Onésime 70
- Blais Albert, concierge Ave Mont-Marie 14
 Charles-Eug., abbé procureur, St-Jo-
 seph 25
 Edgar Enr., Paul Hallé, prop. fer-
 ronnerie, Côte du Passage 96
 Gaudias, contremaitre, Ave Mont-
 Marie 56
- Blais Geo.-H., mécanicien, Jeanne d'Arc 6
 Gérard, ing. mach. fixes, Carrier 64
- Blais Henri, électricien, Commerciale 180
 J.-M., constable, St-Georges 37
 Joseph, ent.-menuisier, Ave Mont-Ma-
 rie 32
 Joseph, machiniste, St-Georges 104
 Léopold, ouv. en fer, Ave St-Omer 10
 Mme veuve Edouard, Ave Sauvageau 21
 Mme veuve Georges, Ave Sauvageau 21
 Oscar, contremaitre, St-Georges 248
 P.-E., Révd. Père, Dallaire 8
 Philippe, abbé, St Joseph 25
 Robert, mécanicien, Desjardins 7
 Roland, chauffeur camion, Ave Sau-
 vageau 1
- Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 33-35
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Omer, menuisier, St-Louis 23
 Paul, commis, Ave Sauvageau 28
 Philéas, menuisier, Desjardins 14
 Roger, militaire, Foisy 13a
- Blanchette Ernest, percepteur bureau doua-
 nes, Guenette 17
- Blier, Mme Ulric, Guenette 30
- Blouin Charles, messenger, Commerciale 180
 Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5
 Georges, voy. de commerce, Henry 18
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone
 Co., Carrier 2
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 18
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18
 Mme Chs-E., maitresse de pension,
 N.-Dame 5
- Blouin Mme veuve Alphonse, Desjardins 26
 Mme veuve J.-Alfred, Guenette 9
 R., mécanicien, Côte du Passage 41
- Board of Trade, (See La Chambre de Com-
 merce)

Téléphone Zone 5-943, et 5-944

HERVE BOUCHARD

Epicerie et Viande de Choix

Bière et Porter, Peintures, Grains, Moulées, etc.

Agent des Peintures BRANDRAM-HENDERSON et des Moulées Balancées PURINA

137, rue ST-GEORGES

LEVIS

- Boily J. A., asst. sur't Métropolitain Ins. Co., Gunette 46
- Bois Arthur, journalier St-Laurent 367
Lucien, journalier, St-Laurent 365
René, rigger, Samson 15½
- Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, Gauvreau 5
M., commis, Fraser 77
- Boissinot Armand, emp. des Postes, St-Onésime 17
Gaston, arpenteur, Fraser 115
Jules, typo., St-Thomas 14
Lucien, agt. d'ass., Fréchette 9
Mme veuve Thomas, Commerciale 17
- Boisvert Chas, épiciier, Guenette 5
Charlemagne, épiciier rés. Wolfe 96
Ernest, contremaitre, Wolfe 58
Joseph, commis de malles, Guénette 3
Mastaï, épiciier, Wolfe 94, rés. Wolfe 85
Mme veuve William, Wolfe 85
Raoul, menuisier, Commerciale 174
Wilfrid, gérant, Mountain Hill Gauvreau 10
- Boivin Léo, contremaitre, St-Henri 18
- Bolduc voir Alain dit Bolduc**
Jos., ing. C.N.R., St-Laurent 316
Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
J.-Paul, emp. s. civil, Fraser 14
Mlle Prudentienne, St-Louis 46
Mme veuve Edouard, Desjardins 8
Pierre, rentier, St-Laurent 26
Wilfrid, millwright, de l'Arsenal 3
Wilfrid, mouleur, Commerciale 29
- Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 300
Paul, mécanicien, St-Laurent 66
Raoul, journalier, Commerciale 83
Théophile, menuisier, St-Laurent 176
- Bouchard Achille, rentier, St-Onésime 18
Alfred, journalier, Jalbert 10
- Bouchard André, sectionnaire, St-Henri 7
Antoine, emp. ch. de fer, Christ-Roi 6
Arthur, journalier, Carrier 74
Arthur, plombier, rés. St-Félix 7
Arthur, plombier, Wolfe 154
Camille, agronome, Carrier 45
Emile, typographe, Desjardins 23
Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
- Bouchard Hervé**, épicerie et viande de choix—bière et porter—grains, moulée et peinture, St-Georges 135-137, Téls. Z 5943-4, voir 46-48 (voir annonce)
- J.-B., rentier, Fraser 96
Jules, mécanicien, St-Laurent 232
Laval, photographe, Fraser 66
Léo, menuisier, St-Augustin 29
M., commis, St-Onésime 13
Mlle Lilianne, institutrice, Côte Pattoné
Mme veuve Théophile, Wolfe 20
Mme veuve Xavier, St-Henri 22
Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
Valère, photographe, studio, rés. Fraser 66, Tél. 144
- Boucher Amédée, rentier, St-Laurent 338
Arthur, journalier, St-Laurent 337
Edouard, journalier, St-Laurent 334
Emile, journalier, Jalbert 20
Georges, journalier, Ave Atkinson 2
Joseph, ouv. en fer, Ave Larochele 2
Joseph, mécanicien, St-Laurent 103
Jules, emp. ch. de fer, Jalbert 21
Mme veuve Gérard, St-Laurent 330
Paul, journalier, St-Laurent 379
Philippe, aide-mécan., St-Laurent 320
Trefflé, journalier, Jalbert 24
- Bouffard Mlle Ida, St-Joseph 25

J. B. BOUTIN, Inc.

MARCHAND DE NOUVEAUTÉS

Assortiment complet de Chaussures

Téléphone: 34

LAUZON

274, RUE ST-JOSEPH

Bouffard Switzbert, agent Molson, Foisy 19

Boulangier A., commis bureau, Montcalm 9a
Albert, commis bureau, Carrier 46
J.-A., épicier, farine et grains, St-Georges 249-251

Joseph, anc. typographe, Carrier 46
Noel, militaire, Ste-Anne 1

Mlle Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46
Mlle Marie-Louise, St-Georges 194
Mme veuve Louis, Chabot 29
Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148

Boulet Amédée, plombier, Lacerte 4
Dominique, militaire, St-Onésime 4
Donald, militaire, Delisle 9
Wilfrid, emp. Que. Power, Ste-Thérèse 28

Bourassa Edmond, rentier, St-Georges 244
Bourgault, Arthur, commis, St-Georges 275
J. C., dispatcher, Côte du Passage 115
Mlle Jeannette, St-Louis 39
Roland, emp. garage, Commerciale 10

Bourget, Achille, typographe, Fortier 25
Albert, négociant en gros, Fraser 17
Gérard, journalier, Commerciale 5
Jacques, voy. commerce, Fraser 19
J.-Bte, épicier et marchand de bois St-Georges 151-153

Léopold, commis, Chabot 21
Mme Adélar, St-Laurent 84
& Léveillé, négociants en gros, Commerciale 59

M., épicier et restaurant, Fraser 49½
Mme veuve Rigobert, Fraser 46
Roland, commis, Chabot 1

Bourget Rosaire, restaurateur, rés. Commerciale 129

Boutet Raymond, Revd. Père, Dallaire 8
Bouthillette Edouard, journalier, Ste-Marie 5

Mlle Julienne, emp. Bell Tel. Ave Bégin 24

Mme veuve Isidore, Ave Bégin 24
Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10

Boutin Alfred, emp. s. civil, St-Laurent 65
Calixte, ouv. en fer, Déziel 17

Donat, menuisier, St-Antoine 24
Ernest, serrefrein, St-Laurent 275
Georges, manuf. portes & châssis, Napoléon 12

Henri, emp. Comm. du Port, St-Laurent 49

Jean-Marie, contremaitre, St-Laurent 59
Jean-Paul, assembleur, St-Laurent 59

Joseph, commis de malles, Fraser 15
Joseph, commis Wolfe 74

Laurent, menuisier, Napoléon 20
L.-J., radios et machines à laver, Côte du Passage 82

Louis-Ph., tourneur,
Louis-Ph., emp. com. du port, St-Laurent 41

Maurice, abbé vicaire, St-Georges 181
Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 238

Boyd Mrs widow Patrick, N.-Dame 5
Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred Carrier), St-Joseph 133, Lauzon

Breton Alf., chauff. de Marine, St-Henri 23
Armand, journalier, Foisy 27
Edouard, maçon, Fraser 7a
Ernest, commis, St-Onésime 78
Henri, chauff. stat., St-Henri 26
Noel, constable, St-Henri 28

Brisson Xavier, emp. Lévis Tramway, Jallbert 22

British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent 107

L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION

P. A. BOUTIN

ASSUREUR—UNDERWRITER

80, RUE ST-PIERRE, QUEBEC — Télé: 2-3884—2-3885—2-3886

Assurances de toutes sortes

Soyez certains que la valeur de vos biens est assurée pour le montant d'une perte possible.

Brochu Donat, peintre, Desjardins 53
 Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Henri 21
Léo, peintre, St-Gerges 144
 Lévis, peintre, Desjardins 63
 Mlle Germaine, emp. Arsenal, St-Laurent 73
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Mme veuve Arthur, Desjardins 53
 Napoléon, peintre, St-Onésime 33
 Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
 Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
 Brouard Adrien, calfat, Fraser 44½
 Brousseau Alphonse, journalier, Côte du Passage 19
 L., navigateur, St-Onésime 41
 Brown Johnny, annuitant, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
 Brulotte, Alex., rentier, Côte Fréchette 19
 Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 16
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern St-Georges 85
Bureau de la Commission Scolaire, J. P. Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136
Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier régistrateur, Fraser 21. Tél. 18-W
Bureau des Evaluations de la Cité de Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576
Bureau des licences d'automobiles, Alfred Lemieux officier en charge, Victoria 17½, Tél. 1023
 Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave Mont-Marie 25
 Bureau d'Assurance Chômage et Service Sélectif, Thomas Lambert, avocat, représentant local, Commerciale 161, Tél. 541, rés. 2 rue Henry, Tél. 433
Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93 Tél. 382
 Bureau de Poste Guay, Mme Wilfrid Joncas, maîtresse de poste, Wolfe 108
 Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 106-108-110 Raoul Potvin, maître de poste
 Bureau de Poste, Morency Mme Alex., Côte du Passage 93
Bureau National des Finances de Guerre
 Joseph St-Laurent, représentant local, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8

Busque Emile, menuisier, Fortier 15
 Byrne W. J., professeur, St-Félix 17

C

Cadorette Alf., bois de chauffage, rés St-Laurent 10
 Cadrin Alexandre, boucher et épicier, St-Georges 60, rés. 73
 J.-M., peintre, St-Georges 75
 Mme veuve J.-B., St. Georges 73
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La), J.-A. Towner, gérant général, 21, rue St-Jean, Québec
 Succursale: 111, rue Commerciale—M. P.-J. Masson, gérant, Tél. 94
 Succursale: 33 Avenue Bégin — Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90
Caisse Populaire de Lévis (La) J.-M. Gagnon, gérant, 14 Avenue Bégin, Tél. 299.
 Caisse Populaire du Christ Roi, St-Georges 183
 Camiré Honoré, rentier, St-Laurent 222
 Canada Théâtre, Fregeau Romuald, prop., Commerciale 20
 Canadian National Express, Lévis Station, J.-N. Matte, agt, Levis Station, Tél. 269
Canadian National Railways, J.-A. Trudel, general supt. Office, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310
 Canadian National Railways, Telegraph Office, C.N. Rys Station — M. Delisle, agent, Tél. 155, rés. St-Patrice 53, Québec
 Canadian Pacific Express Co., M.-E. Bartlett, agent, Avenue Laurier 13, Tél. 269, rés. 33 Wolfe, Tél. 750W.
Canadian Trading & Packing Co., manufacture et bureau, Commerciale 92
 Cantin Alcide, ouv. en fer, St-Georges 34
 Charles, notaire, rés. Fraser 43
 Emilien, mécanicien, Côte du Passage 32
 Jean-Paul, contremaitre, Foisy 1
 Louis, rentier, Jalbert 6
 Mlle Thérèse, inst., Carrier 16
 Odilon, menuisier, Carrier 18
 Ovila, taxi, St-Georges 72
 Pierre, garagiste, St-Antoine 28, rés. St-Onésime 49
 Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16
 Arthur, journalier, St-Louis 80½

Carbonneau Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27
 Arthur, taxi, Ave Chsité-Roi 54
 Dominique, contremaitre, Napoléon 9
 Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32
 Fortunat, cord. et rép. de chaussures St-Louis 5
 Gérard, journalier, Napoléon 27
 Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16
 Carette Mme veuve G.-A., Laflamme 14b
 Caron Adrien, professeur, St-Jean 13-13½
 Arthur, serre-freins, Côte du Passage 4
 Charles, journalier, St-Laurent 188a
 Henri, soudeur, Fraser 129
 Joseph, contremaitre, Desjardins 38
 Joseph, emp. Lévis Tramway, Victoria 5
 Joseph, navigateur, Fréchette 20
 Joseph rentier, Côte du Passage 2
 Léon, mécanicien, St-Louis 39
 Willie, chauff. locomotive, Carrier 62
 Carpentier Ovide, journalier, St-Laurent 77
 Carrier Achille, portefaix, Napoléon 15
 Achille, journalier, St-Georges 221
 Adélar, emp. ch. de fer, Déziel 22
 Adéoda, journalier, St-Laurent 286
 Adjudor, journalier, St-Laurent 329
 Albert, plombier, St-Etienne 13
 Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 20
 Alphée, journalier, St-Laurent 329
 Alphonse, menuisier, Napoléon 10
 Amédée, insp. de chars, St-Laurent 280
 Amédée, emp. Dépt. Voirie, Wolfe 34
 Amedée, serre-freins St-Laurent 327
 Antonio, journalier, St-Laurent 347
 Armand, peintre, St-Laurent 32
 Auguste, navigateur, St-Augustin 34
 Damase, entr.-menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enr., H. Albert Carrier, imprimeurs-relieurs Sauvageau, 20, Tél. 492w.
 Edgar, merceries et chaussures pour hommes et femmes, St-Georges 204 Tél. 17
 Edgar, boucher et épicier, grains, farine etc., (gros et détail), St-Georges 171-173, Tél. 15
 Edouard, rentier, St-Georges 86
 Edouard, emp. des postes, St-Georges 116
 Emile, laitier, Samson 41
 Eugène, boucher, St-Laurent 18
 Félix, militaire, St-Henri 6
 Ferdinand, boucher, Commerciale 163
 F.-S., emp. C.N.R., Fraser 6
 Gaston, menuisier, Napoléon 27
 Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10
 & Goulet, épiciers et bouchers, Commerciale 167
 H., réparateur de chars, Déziel 4
 Henri, garde-moteur, St-Laurent 180a
 Henri, organiste, Carrier 66
 Henri, charretier, St-Georges 198
 Henri, charpentier, St-Georges 264
 Herm., briquetier, St-Georges 233
 Hilaire, charretier, St-Henri 21
 Honorius, emp. Com. des Liqueurs, St-Georges 220
 Horace, laitier, Ave Sauvageau 25
 Isidore, typo, Notre-Dame 6
Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1. bureau, Fraser 21, Tél. 18w
 J.-Bte, rentier, Napoléon 9
 J.-B., charron, St-Henri 8
Carrier J.-E., chanoine, recteur Ecole Normale, Déziel 27, Tél. 87
 J.-H., journalier, St-Georges 200
 Jean-Guy, ouv. en fer, Carrier 31

Chez ROLAND

SALLE DE BILLARDS ET RESTAURANT

Lunch, hot-dogs, sandwiches.

626, rue ST-JOSEPH, LAUZON

Téléphone 237s12

Carrier J.-M., journalier, Ave Sauvageau 23
 Joseph, fromagier, St-Louis 23
 Joseph, journalier, Verdun 1
 Joseph, journalier, St-Laurent 286
 Joseph, journalier, Foisy 22A
 Joseph, gardien, St-Georges 218b
 Léopold, musicien 22e Regt. Lemieux 1
 Louis, emp. de la Cité, Samson 15½
 Lucien, mécanicien, St-Georges 96-98
 Lucien, emp. ch. de fer, Carrier 12
 Marcel, militaire, Fraser 84
 Marcel, storeman, St-Etienne 3
 Maurice, couvreur, St-Georges 286
 Maurice, ass't.-Sur't., La Traverse de
 Lévis, Ltée, St-Antoine 44
 Maurice, de Carrier & Goulet, St-
 Georges 18
 Mlle Edouardine, rentière, Guénette 6
 Mlle Liliane, St-Louis 39
 Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
 Mlle Yvonne, rentière, St-Georges 31
 Mlles G. J. et S., rentières, Desjardins 9
 Mme veuve Ferdinand, Després 2
 Mme veuve Gédéon, Ave Christ-Roi 31
 Mme veuve Joseph A., Wolfe 60
 Mme veuve Louis, St-Antoine 12
 Mme veuve Omer, St-Georges 112
 Mme veuve Philippe, St-Henri 31
 Mme veuve Simon, St-Laurent 154A
 Omer, briquetier, St-Georges 267
 Omer, commerçant, St-Laurent 38
 Onésime, cultivateur, St-Georges 24
 Oscar, boucher, St-Georges 222
 Patrick, livreur, St-Henri 20
 Paul, couvreur, St-Georges 123
 Paul, commis, St-Georges 234
 Philippe, journalier, St-Onésime 64
 Philippe, journalier, Cartier 1

Carrier Philippe, gardien St-Joseph 17
 René, berlineur, St-Georges 228
 Robert, journalier, St-Henri 27
 Roger, menuisier, St-Georges 123
 Roland, boucher, rés., St-Laurent 126½
 Roland, caissier, Côte du Passage 81
 Roland, ouv. en fer, St-Georges 218
 Simon, peintre, St-Catherine 12
 Wilfrid, emp. Lévis Tram., St-Georges
 121
 Wilfrid, agt. d'ass., St-Georges 131
 Zoel, distributeur, St-Georges 35a
 Carter Charles, serre-freins, Lacerte 2
 Cauchy, Chs, jr, cond. C. N. Rys, Déziel 56
 Cauchon Mme veuve Adélar, Fraser 86-88
 Caux Mlle Geo., institutrice, St-Laurent 42
 Mme veuve Isidore, Guénette 38
Cayouette J.-F., surt des édifices publics
 fédéraux, Dépt Travaux Publics du
 Canada, édifice des Douanes, Qué-
 bec, rés. Wolfe 137
 R., emp. s. civil, Gauvreau 1
 Richard, agronome, Fortier 18
 Centrale Catholique, Ave Mont-Marie 25
 Cercle des Fermières (salle) Ave Mont-
 Marie 25
 Chabot Alfred, menuisier, St-Etienne 19
 Joseph, rentier, Déziel 41
 Chagnon V. F., emp. s. civil, Christ-Roi 23
 Chamberland Arthur, menuisier, St-Georges
 129
 Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 33
 Ernest, infirmier, Wolfe 143
 François, barbier, St-Antoine 23
 Chambre de Commerce (La) senior, J.-L.
 Demers, président—Bureaux Hôtel,
 de-Ville Fraser 8
 Chambre de Commerce Junior—John Mar-
 men, président, Fraser 8

Repas à toute heure, depuis 7 hrs. le matin jusqu'à 1 h de la nuit.

Restaurant "Chez ROSAIRE"

CUISINE CANADIENNE

Comptoir Lunch --- Salle à dîner

131 Commerciale

-

LÉVIS

-

Tél. 830

Champlain Lumber Co. Ltd., Thomas B. O'Neil, manager, Commerciale 75, Tél. Z 5—548, rés. Ave des Braves 85, Tél. 8309 (Office) Commerciale 65-66 $\frac{3}{4}$

Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 46

Charbonneau Aldéric, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 2

Irenée, serrefrein, St-eAnne 16

Charrier Arthur, imprimeur, Fraser 41, de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-672

Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25

Chartré Adjutor, soudeur, Dorval 2

Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 30

"Chez Rosaire", Rosaire Bourget, prop, salle à diner, repas et lunchs de 7 hr. a.m. à 1 hr. a.m., Commerciale 131, Tél. 830, (voir annonce)

Chatigny Joseph, journalier, Ave Laroche 1
Chénard Camille, emp. Laiterie, Jeanne d'Arc 1

Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 42

Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8

Chrétien Cléophas, menuisier, Desjardins 5-7

Christie Alfred, menuisier, St-Joseph 1 $\frac{1}{2}$

Cinéma de Lévis, Jacques Lemieux, gérant, Côte du Passage 103

Clavet Hubert, navigateur, Ste-Anne 18
Joseph, ouv. en fer, St-Laurent 208

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless, Montcalm 3

Cliche Blaise, abbé, St-Joseph 25

T., chauffeur, Napoléon 23

Cloutier Aimé, salon barbier, rés. Guenette 31

Cloutier J.-B., chauff. marine St-Laurent 57

Lucien, abbé, St-Joseph 25

Mlle Marguerite, St-Julien 2

Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Pamphile, abbé, St-Joseph 25

Collège de Lévis, Léopold Roberge, chanoine, supérieur, chanoine Aug. Marcoux, révd. Chs. Eug. Blais, procureur. St-Joseph 25, Tél. 1, Bureau du directeur, Tél. 5002

Comeau Joseph, taxi, Commerciale 79

Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre, Bélanger C., représentant local, Commerciale 107, Tél. Z5-196

Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard, président, Fraser 8

Commission Scolaire du Christ-Roi, St-Edouard 4

Comptoir Apicole Québécois, Enr. Accessoires pour apiculteurs, Guenette No 1

Cook Léopold, boulanger, Wolfe 112

Patrick, mécanicien, Commerciale 15r
Thomas, rentier, Commerciale 40

Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave Christ-Roi 8

Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3

Joseph, abbé, St-Joseph 25

Louis P., ing. mécanicien, Samson 27

Mme Joseph, St-Laurent 72

René, emp. banque, Avenue Bégin 50

Roger, électricien, Commerciale 180

Côté Alfred, soudeur, Côte Tibbits 7

Alphonse, pensionnaire, Carrier 23

Alphonse, journalier, Guenette 42

Arthur, journalier, St-Louis 23

Charles, emp. s. civil, St-Georges 47

Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177

2, RUE VICTORIA, LÉVIS

Tél.: 1249

EUCARISTE COTE

CONTRACTEUR CIMENTIER

TUILE

TERRAZO

Côté Edmond, journalier, St-Etienne 22
Emerville, calfat, Commerciale 34
Emile, emp. laiterie, Avenue Bégin 54
Etienne, journalier, Carrier 51
Etienne, sergent constable, St-Georges 93

Côté Euchariste, entrepreneur général,
Victoria 2 (Voir annonce)

Côté Georges, marchand, sec. des Artisans
C.F., suc. No 1, Ave Sauvageau 2

Georges, agent, Samson 3
Gérard, chauff. de taxi, St-Onésime 10
Gérard, journalier, Samson 10
Gérard, militaire, St-Louis 3
Honoré, mécanicien, Fraser 89
Isaïe, storeman, Samson 38
Jean, emp. de ch. de fer, St-Laurent 18
Joseph, prop. d'automobiles, de céré-
monie et aussi camion pour transport
de matériaux: déménagement de pia-
nos, une spécialité, remise de voitures,
Napoléon 3 rés. 5 Tél. 427

Joseph, gendarmerie prov., Déziel 44

Joseph, emp. civique, Samson 16

Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5

Joseph, journalier, St-Laurent 18

Joseph, serre-freins, Ave Bégin 12

Marc, photographe, St-Gabriel 4

Marius, voyageur, Chabot 14

Côté & Marmen, mercerie et chaussures,
Commerciale 12 (voir annonce)

Mme veuve Léon, St-Georges 239

Mme veuve Philippe, Ruelle Leblanc 4

Omer, débardeur, Ave Bégin 20

Paul, livreur, St-Etienne 20

Paul, mécanicien, St-Laurent 28

Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 75

Philippe, journalier, Carrier 4

Côté Philippe, journalier, St-Laurent 105

Roger, emp. C.N.R., St-Louis 39

Roland, contremaître, Napoléon 4

Valmore, forgeron, St-Georges 103a

Couillard François, mécanicien, Foisy 13

Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12

Coulombe Armand, abbé, St-Joseph 25

France, infirmier, Wolfe 143

Gaudiose, chaudronnier, Fortier 12

Lauréat, négociant, St-Louis 11

Napoléon, contremaître, Commerciale 33

Oliva, calfat, St-Georges 152a

Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9-11
rés. St-Etienne 35

Roméo, comptable, Laffamme 14

Wilf., comptable, Côte du Passage 31

Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 7

Cour C.N.R., rue St-Laurent

Courcy Adjutor, vétérinaire, St-Louis 23

Courbron Geo., ing. de locomotive, Com-
merciale 178

Couture Achille, abbé, St-Joseph 25

Adélar, concierge, Ave Bégin 38

Adrien, restaurant, St-Georges 166,
rés. 164

Alexandre, ouv. en fer, Samson 10½

Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 54

Albéric, abbé, St-Joseph 25

Alfred, emp. Lévis Tramway, St-
Laurent 184a

Alfred, chauff. taxi, Samson 68

Alfred, ingénieur, St-Edouard 1

Alphonse, serrefreins, Ave Bégin 37

Calixte, modeleur, Déziel 50

Chs., chauff. d'auto, Samson 7

Colbert, mécanicien, De Gaspé 1

Déziel, voy. de commerce, Mgr Gos-
selin 1

Edouard, taxi, St-Georges 272

COTE & MARMEN

ENRG.

Vêtements pour hommes

Mercerie et chaussures

Téléphone zone 5-563

12, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Couture Edouard, ingénieur, St-Georges 34
 Emile, serrefrein, St-Antoine 6
 Ernest, peintre, St-Georges 110
 Georges, menuisier, St-Georges 241-243
 Gérard, électricien, Laflamme 8
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
 Gérard, militaire, St-Louis 23r
 Henri, mécanicien, St-Georges 14
 Jean, rentier, St-Georges 247

Couture J.-G., marchand Accessoires Beaty, Ave Bégin 41

Joseph, garde-magasin, St-Antoine 27
 Léonidas, emp. s. civil, St-Georges 148
 Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3
 Louis, journalier, St-Georges 247
 Lucien, plombier, St-Laurent 126
 Lucien, taxi, St-Onésime 15
 Lucien, riveur, St-Onésime 53
 Marius, voy. de commerce, Ave Christ-Roi 14
 Michel, charpentier, St-Laurent 105
 Mlle Monique, St-Louis 39
 Mme veuve Adélar, Samson 74
 Mme veuve Alphonse, garde-malade, Carrier 75
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 53
 Mme veuve Joseph, St-Georges 16
 Mme veuve Philéas, Mgr Gosselin 12
 Mme veuve Pierre, Carrier 29
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, journalier, Samson 59
 Octave, peintre, St-Onésime 50
 Odilon, emp. Lévis Tramway Co., Chs-Edouard 8
 Ovila, journalier, St-Laurent 6½
 Paul, journalier, St-Laurent 186
 Paul, machiniste, St-Henri 36A

Couture P.-Emile, journalier, St-Joseph 25
 Paul-Henri, plombier, St-Laurent 126
 Philippe, gardien, Crémazie 6
 Philippe, électricien, Samson 70½
 Raymond, comptable, Déziel 5
 Raymond, portier, St-Joseph 25
 Rémi, journalier, St-Laurent 71
 René, commis, St-Félix 6
 René, militaire, Wolfe 135
 René, storeman, Desjardins 66
 Robert, com. de bureau, St-Louis 62
 Robert, journalier, Desjardins 59
 Robert, restaurateur, Commerciale 143
 Roger, rep. Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., Bureau Commerciale 66½ Tél. Z5-617, rés. Sauvageau 26, Tél. 657w
 Roland, gabarilleur, Fréchette 35
 Téléphore, domestique, St-Onésime 1
 Wilfrid, manuf. chaussures, Côte Patton 1-3; Côte Labadie, rés. 6
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
 Wilfrid, marchand, Commerciale 177
 Couvent Christ-Roi, Révde Mère Ste-Metchilde
 Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde Mère Ste-Marie-des-Lys, supérieure; Révde Mère Ste-Angéline, économ. Déziel 25, Tél. 1116
 Craig Dave, general manager Davie Building, Déziel 37
 Crête Paul, militaire, Foisy 13a
 Croteau, Eddy, ingénieur, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, Wolfe 146
Custom House, Ernest Blanchet, percepteur, Commerciale 126, Tél. 336

Tél. 412

De Beaumont & Frère, Enr.

ÉPICERIES DE CHOIX

Fruits - Poissons - Légumes - Huitres

25 Rue St-Joseph

Bienville

D

- Dagneault Paul-Emile, rentier, Ave Sauva-
geau 11
- Daguerre Jean, Lt.-milice, St-Georges 89
- Daigle W., emp. Comm. des Liqueurs,
Côte Labadie 21
- Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25
Joseph, rentier, Déziel 48
Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
- D'Auteuil Mlle Gertrude, St-Joseph 25
- Davie Allison C., of Davie Brothers, Com-
merciale 63. Tél. 168
Brothers, Shipbuliders and repairs.
Constructeurs et réparateurs de na-
vires, Workshop, Graving Dock, Lau-
zon. Office, Commerciale 61-66¾
Phone Zone 5-008
- Dawson Arthur, baggage-man, Q.C.R., Dé-
ziel 33
- Débigaré Roméo, militaire, Ch. Gravel 2
de Billy Jacques, avocat, St-Georges 64
Valmore-A., juge de la Cour du Re-
corder de Lévis, de Gagnon, de Billy,
& Home, St-Georges 64, Tél. zone
5-782, Bureau à Québec, St-Pierre 80,
Tél. 2-7465
- Decazes Henri**, gérant Banque Canadienne
Nationale, Côte du Passage 67, rés. 65
Tél. 33
- Dechène Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91
- Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4
- Deladurantaye Gilles, infirmier, Wolfe 143
- Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25
Henri, commis, Wolfe 42
Léopold, emp. ch. de fer, St-Georges 265
Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
Mme veuve Philippe, St-Georges 218

- Delisle Wilfrid, commis, Napoléon 33
- Demers Adjutor, rentier, Gauvreau 7
Adrien, barbier, (salon) Wolfe 100
Albert, emp. Levis Tramways, St-Lau-
rent 104½
Albert, chauff. de taxi, Ave Tremblay 8
Alphonse, emp. ch. de fer, Ave Christ-
Roi 10
Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Armand, emp. ch. de fer, N.-Dame 5
Armand, commis, St-Antoine 21
Clément, boulanger, Ste-Catherine 6
Donat, N.P., emp. s. civil, Guenette 7
Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
Isaie-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
J.-D., menuisier, Côte du Passage 39
Jean-M., plombier, St-Joseph 11
J.-J., exp. de trains, St-Jean 6
- Demers J.-L.**, quincaillier, ferronnerie gé-
nérale en gros, Commerciale 55-57,
Tél. Zone 5-1070, Téléphone Québec,
5177 (voir annonce)—Sans frais d'ap-
pels.
Lionel, comptable, St-Louis 52
- Demers L.-J.-A.**, Evalueur et encanteur,
rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Cou-
ronne 183 Tél. 2-1522
Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23
Mlle Emma, Wolfe 143
Mlle Yvette, Notre-Dame 5
Napoléon, journalier, St-Louis 39
Paul, militaire, St-Onésime 2
Réal, commis voyageur St-Gabriel 2
Roméo, ingénieur, Fraser 79
Roméo, commis de malles, Fraser 48
- Denis Alex., peintre, Carrier 28
Donat, mécanicien, St-Laurent 174
Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136

J. L. DEMERS
PRES.

ANCINA TARDIF, C. R.
SEC.

J. L. DEMERS L^{TEE} LTD

QUINCAILLER, FERRONNERIE GÉNÉRALE EN GROS
GENERAL WHOLESALE HARDWARE

Tél. zone 5-1070 — Tél. Québec 5177, sans frais d'appel.

55-57, Commerciale,

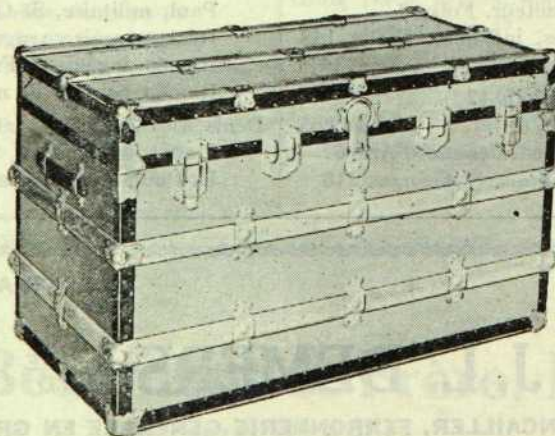
Lévis, Qué

- Denis Mme veuve Philéas, St-Onésime 32
 Derooy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 28
 Déry Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9
 Mme veuve Arthur, Déziel 38
 Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93
 Ls-P. voy. de commerce., Déziel 45
 Paul-Emile, militaire, Commerciale 52
 Malcom, journalier, Commerciale 54
 Deschênes G. M., emp. des Postes, Déziel 55
 Desjardins Albert, ing. forestier, Fraser 1a
 Alphonse, épicier, St-Laurent 355
 Mlle Albertine, rentière, Déziel 39
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 61
 Mme veuve J. Tancrede, Carrier 10
 Odilon, infirmier, Wolfe 143
 Raoul-A., notaire, Tél. 299, rés. St-Julien 4, Tél. 879
 Deslauriers Geo., plombier, Commerciale, 36
 Hubert, emp. Lévis Tramways, St-Georges 128
 Deslauriers Mme veuve Nap., Fréchette 34
 Robert, peintre, Fréchette 34
 Després Edmour, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, contremaitre, Côte du Passage 44
 Gustave, calfat, Chabot 16
 Després Louis, rentier, Côte du Passage 89
 Louis, plâtrier, St-Georges 12
 Mme veuve Charles, Fraser 10
 Paul, électricien, St-Louis 39
 Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-Georges 269
 E., typographe, St-Georges 288
 J.-A., emp. Comm. des Liqueurs, rue St-Georges 269
 Joseph, commis, St-Laurent 250
 Mme veuve Wilfrid, Foisy 14
 Octave, boulanger, St-Laurent 334
 Desrosiers Jean, menuisier, St-Joseph 11
 J.-Alexandre, contremaitre, St-Etienne 6
 Mme veuve Louis, Commerciale 171
 Dickson Robert, annuitant, Guenette 15

ALPHONSE DION

MANUFACTURIER

Valises
 et sacs de
 voyage de
 toutes
 sortes



20, rue
 ST-LOUIS

LEVIS

Téléphone

199

Toujours en mains un assortiment complet de valises d'écoliers, valises garde-robes, Mirapak, Aviatrix, valises-cabine, steamer, mallettes de fantaisie pour dames et demoiselles, serviettes de tous genres pour hommes d'affaires, voyageurs, etc. Modèles très nouveaux et attrayants. Economisez en achetant du manufacturier. Réparons aussi toutes sortes de valises et sacs de voyage.

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité: Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal" — Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher St. Louis 16-18, Tél. 199, rés. Côte du Passage 98, Tél. 190 (voir annonce)

Arthur-Ed., typographe, Wolfe 121
 Didace, mécanicien, St-Georges 240
 Emile, anc. boucher, St-Etienne 17
 Laval, mécanicien, Fraser 23
 L.-P., serrefrein, Fraser 25½
 L.-R., emp. s. civil, St-Georges 118, Tél. 1209
 Mme Emile H., Commerciale 45
 Mme veuve Amédée, St-Georges 118
 Mme veuve Arthur, Crémazie 3
 Mme veuve Eugène, Fréchette 28
 Mme veuve Joseph, Fraser 25
 Mme veuve Philippe, St-Laurent 73
 Mme veuve Saul, St-Etienne 29
 Paul, pharmacien, Commerciale 109, (rés.) Fraser 18
 Roger, emp. s. civil, St-Laurent 73

Dionne J.-E., comptable, Wolfe 66
 Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105
 Dodier Léon, peintre, Côte du Passage 19
 Doe Elgin, ass't mgr, St-Félix 14
 Doiron J.-A., plombier, Foisy 12

Dominion Creditors Adjustments Co.
 Reg'd, (The), Côte du Passage 129

Dominique Henri, journalier, Ave Christ-Roi 35
 Joseph, serre-freins, St-Laurent 54-56
 Mlle Jeanne, commis, St-Laurent 73
 Roméo, ouv. en fer, St-Laurent 56½
 Doré Joseph, poseur d'app. chauffage, Commerciale 14
 Dorion Mlle Albertine, ménagère, Déziel 27
 Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur, Guénette 21, Tél. 384
 Azarias, voy. de commerce, Gauvreau 13
 Gaétan, commis, Crémazie 4
 Henri, emp. Cie Légaré Ltée, Carrier 22
 Louis, peintre, St-Laurent 369
 Mlle Jeannette, garde-malade, Avenue Bégin 15
 Mme veuve Joseph, Guénette 23
 Paul, agronome, Gauvreau 13
Dorval Philippe, gérant, la Cie Légaré, Ltée, St-Georges 113, Tél. 82
 Raymond, sacristain, St-Georges 238
 Roch, cond., L.C.R., St-Georges 237
Douane (La), Blanchet Ernest, percepteur, Commerciale 126. Tél. 336
 Doyle Patrick, rentier, Ste-Marie 1
 Drapeau Joseph, asst.-concierge, St-Joseph 19
 Charles-H., mécanicien, Commerciale 30
 Gérard, batteur de scies, Ave Sauvageau 4
 Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 2
 Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 12
 Mlles Angéline et Philomène, St-Laurent 256
 Paul, abbé, St-Joseph 19
 René, journalier, Avenue Bégin 12
 Drouin J.-B., soudeur, St-Etienne 19
 Joseph, mécanicien, St-Etienne 19

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
 DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

1 Avenue BELLEAU - LEVIS - Téléphone 802

Drouin Nazaire, journalier, Wolfe 113
 Philippe, ouv. en fer, Côte du Passage 34
 Dubé Edgar, télégraphiste, Ave Perreault 1
Dubé Emile, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix. Ave Belleau 4. Tél 802 (Voir annonce)
 J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
 J.-W., maison de pension, Commerciale 178
 Mlle Clémence, commis, Ave Sauvageau 13
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45
 Mme veuve Joseph, St-Félix 11
 Dubois Donat, ouv. en fer, Wolfe 78r
 Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85
 Dubuc Léo, chauffeur, St-Laurent 381-383
 Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11
 Charles, militaire, Fréchette 39
 Cyrille, distributeur, Samson 39
 J.-C., militaire, Wolfe 140
 Joseph, journalier, Wolfe 140
 Joseph, journalier, Duchesneau 1
 Mme veuve Félix, Déziel 1
 Paul, commis, St-Onésime 62
 Placide, journalier, St-Laurent 121
 Valère, militaire, Victoria 10
 Duclos Is.-Phil., abbé, St-Joseph 25
 Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51
 Duguay Jean, I.F., Blanchet 6
 Mme veuve Jos., Blanchet 6
 Dumais J., fermier, St-Edouard 3
 Dumas Eléonard, commis-épiciier, St-Georges 225
 Jos., boucher, St-Onésime 72
 Joseph, gardien R.C.M.P., St-Onésime 72
 Lucien, abbé, St-Joseph 19

Dumas Paul-H., commis La Laurentienne, St-Antoine 41

Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, entrepreneur général et vendeur autorisé de Camion International, Bureau 17½ St-Louis, Tél. Z 5-154—Entrepôts rue Commerciale, (voir annonce)

Tél. 447, rés. 79 rue St-Louis, Tél. 205
 A.-P., rentier, Carrier 24

Amédée, journalier, Wolfe 134
 Armand, capitaine, St-Antoine 32

Berchmans, mécanicien, Ave Sauvageau 11

Georges, ouvrier en scies, Ave Sauvageau 9

Gérard, emp. Comm. du Port, Avenue Bégin 67

Henri, chauff. m. fixes, St-Georges 210
 J.-E., distributeur, Ave Mont-Marie 36

Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10

Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124

Jean-Marie, coupon & lingerie, Côte du Passage 91

Julien, commis, Fraser 98

Laurent, restaurateur, St-Georges 106

Laval, journalier, St-Louis 23

Marcel, aide-fermier, St-Joseph 25

Marcel, commis, Ave Christ-Roi 48

Maurice, aide-fermier, St-Joseph 25

Maurice, journalier, St-Georges

Mme veuve Joseph, St-Etienne 11

Napoléon, charretier, St-Henri 25

Noel, camionneur, St-Etienne 11

Roger, camionneur, St-Onésime 74

Paul, navigateur, Ave Mont-Marie 10

Roland, ent.-général, St-Onésime 20

Tél. Lévis Zone 5-188

J. MICHEL DUFRESNE

SPECIALITE

Meubles de tous genres

52, ST-JOSEPH, BIENVILLE

Cté LÉVIS

Dumont Roland, camionneur, St-Louis 80
 Dumontier Albert, avocat, de Morin &
 Dumontier, Côte du Passage 127,
 bureau Ste-Hélène 1
 Pierre-Alph., cond. malles, Ste-Marie 8
 Dupéré Mlle Hermeline, Wolfe 143
 Duquet J.-Emile, menuisier, Wolfe 24
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 22
 Laval, relieur, Ave Sauvageau 22
 Rosaire, concierge, Wolfe 132
 Rosaire, soudeur, Ave Sauvageau 24
 Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de
 chauffage de toutes sortes — rue
 Commerciale 35½ et Ste-Anne 7,
 Tél. 214
 Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-
 Laurent 254
Dussault F., médecin, Fraser 131
 G.-A., emp. de douane, Fraser 4
 Henri, stewart, Wolfe 84
 Mme J.-Etienne, Fraser 54
 Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 277
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 349
 William, rentier, St-Laurent 349
 Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4
 Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
 Omer, mécanicien, Wolfe 78r
Ecole Apostolique, abbé Chs-Henri Bérubé,
 supérieur: abbé Lucien Dumas,
 St-Joseph 19
 Ecoles Scolaires:
 Chantier Russell
 St-Laurent 42
 St-Louis, 46
 St-Louis, 72

Ecole Apostolique St-Joseph 19, Procure
 Mgr Gosselin 12
 Ecole Commission scolaire, Christ Roi, St-
 Edouard 4
 Ecole Commission Scolaire St-David (No. 4)
 Sous la direction des S.S. de l'En-
 fant-Jésus, Ave Alain 1
 Ecole No 3, Mlle Lilianné Bouchard, ins-
 titutrice, Côte Patton 6
Ecole Normale de Lévis, Chanoine J.-E.
 Carrier, V.F., principal; Révde Mère
 Ste-Florianne, directrice, Déziel 25,
 Tél. 1116
 Ecole privée, Mlle M.-Anne Pelchat, St-
 Georges 22
 Ecole Villemay, Wolfe 71, St-Edouard 4
 Ecole St-François-Xavier, des Frères Ma-
 ristes: Révd Frère Henri-Louis, direc-
 teur, St-Gabriel 6
 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique,
 Gauvreau 17
 Edifice des Chevaliers de Colomb, Ave
 Tremblay 12
 Edifice des œuvres paroissiales féminines,
 Ave Mt-Marie 25
Eglise de Christ-Roi, abbé Chs Rodrigue,
 St-Georges 181
 Eglise Notre-Dame de Lévis, Chanoine
 Valère Roy, V. F., Notre-Dame
 Eglise Ste-Jeanne d'Arc, abbé Alex. Ro-
 chette, St-Laurent
 Elévateur à grains P.-E. Bégin, Ltée, Com-
 merciale 66
 Emond, Gérard, militaire, Commerciale 15r
Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc,
 Wolfe 58
Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr.,
 Côte du Passage 50

ENTREPOTS DUMONT, rue Commerciale, TEL. 447

ALPHONSE DUMONT

LÉVIS

Commerçant de peaux vertes

ENTREPRENEUR-GÉNÉRAL ENTREPOSAGE GÉNÉRAL

Bureau: 17½, rue St-Louis
 Tél. Zone 5-154

Résidence:
 79, rue St-Louis, Tél. 205

Emond Joseph & Fils Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappe, etc. Du Passage 50 52. Tél. 232

Jules, abbé, St-Joseph 25

Lorenzo, journalier, St-Laurent 361

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, St-Louis 1, rés. Desjardins 19

Oscar, journalier, Chabot 37

Paul, insp. Caisse Populaire Desjardins, Côte du Passage 50

Philippe, menuisier, Déziel 12

Thomas, journalier, St-Laurent 359

Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante, Commerciale 77

J. G. Ferland, Commerciale 75

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph. Dumont, gérant, Commerciale 62a

Entrepôt et Garage, Lemieux M. & V., prop. de garage, Chabot 22

Ethier Ernest, ouv. en fer, St-Laurent 76

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Chanoine Valère Roy, V. F., curé, St-Joseph 12, Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste, bureau et rés., Guenette 11-13

Fagot Joseph, rentier, Commerciale 5

Falardeau Chs-Henri, du Précieux-Sang, aumônier, St-Louis 49-53

Faucher Raoul, boulanger, Déziel 51

Fecteau Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 50

Réginald, militaire, Desjardins 40

Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25

Ferland J.-G., négociant, bureau, Commerciale 89-89 rés. Fraser 70, (voir annonce)

Joseph, emp. s. civil, Carrier 19

M., militaire, Napoléon 41

Mlle Pierrette, Wolfe 143

Mme veuve Désiré, St-Georges 134

Ferme du Collège, rue St-Georges

Filteau Horace, journalier, St-Laurent 306

Mlle Aimée, Wolfe 114

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Louis, emp. Com. Liqueurs, Wolfe 118

Fiset Roland, abbé, St-Joseph 25

Fleury Paul, charpentier, Ave Christ-Roi 50

Fontaine Emilien, mécan., St-Onésime 63

Joseph, journalier, Samson 13

M., journalier, Ste-Hélène 3

Marcel, pressier, Chabot 15

Valère, sacristain, Chabot 11

Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-Louis 20

Forgues Alphonse, garde-magasin, St-Georges 192a

Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106

Emile, emp. s. civil, Carrier 72

Ferd., jr., rentier, St-Laurent 278

Georges, tourneur, St-Laurent 271

J.-M., navigateur, St-Onésime 45

Mlle G., emp. D. Arsenal, Henry 1

Mme veuve François, St-Laurent 279

Robert, navigateur, St-Onésime 47

Samuel, ébéniste, St-Eric 5

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement Lauzon

LAURENT DUMONT

EPICIER

RESTAURATEUR

106, ST-GEORGES, LÉVIS, QUE.

Téléphone 710

Fort No 2, Hamel P. O., gardien, rue des Fortifications

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville

Fortier Anatole, aide-fermier, St-Joseph 25
Charles, commis, Carrier 17
Gérard, abbé, St-Joseph 25

Fortier Laval-Ed., emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. 35-057
Léo, emp. ch. de fer, de l'Arsenal 1

Fortier J.-Marcel, prop. de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 58, Tél. Z 5-057
Mme veuve Achille, Côte Labadie 11
Mme veuve Arthur, Wolfe 81
Paul, voy. de commerce, Victoria 11
Paul-Eug., soudeur, Desjardins 4a
Rosaire, Lt. Armée Can., Ave Bégin 56
Wilfrid journalier, Carrier 68
Wilfrid, plombier, Fortier 7
Willie, aide-fermier, St-Joseph 25

Fortin Chs., journalier, Commerciale 183
Edmour, menuisier, Samson 45
Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 8
Georges, commis, Gauvreau 15
Jean, Guy, emp. ch. fer, Fréchette 17
Jean-Paul, médecin, Côte du Passage 81
Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
Maurice, emp. s. civil, St-Georges 169
Mme Charles, magasin d'occasions, Commerciale 183
Mme veuve François, Fraser 22
Mme veuve Gaudias, St-Georges 76
Mme veuve Lauréat, Fraser 39
Réal, abbé, St-Joseph 25
Roland, prop. "Aux Varités", Wolfe 72
Rosaire, mécanicien, St-Georges 156
Rosaire, journalier, Jeanne d'Arc 4
Sylvio, soudeur, Côte du Passage 21

Fortin Ulric, comptable, Déziel 59
Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
Fournier Benoit, emp. s. civil, Ave Sauvageau 10

Gérard, militaire, Carrier 73
Henri, commis, Ave. Sauvageau 10
J.-Nérée, rentier, St-Antoine 20.
Tél. 443-J

J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10
Jules, journalier, Samson 48
Lévis, chauffeur d'auto, Crémazie 1
Ls-Ph., comptable, banque Guénette 34
Miville, emp. C.N.R., St-Antoine 34
Fournier Mlle C., institutrice, Chabot 19
Mlle Elmire, modiste, Commerciale 163
Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
Mme veuve Emile, Chabot 19
Fradette Arthur, distributeur, Ste-Hélène 3
Mlle Lucienne, St-Louis 37
Mme veuve Alphonse, St-Louis 66
Francœur Albert, Lieutenant, Fraser 42
Jos., M.A.L., rentier, Fraser 123
William, commis bureau, Carrier 69
Fréchette Adélar, cond., C.N.Rys, Fraser 53
Condé, journalier, Côte du Passage 32
Lorenzo, ouv. en fer, Chabot 27
Paul-Eugène, emp. ch. de fer, Fraser 94
Frédéric Charles, maître-boulangier, St-Georges 66
Fréreau Lucien, commis, Commerciale 13
Oliva, emp. Davie, Ste-Anne 11
Fréreau Romuald, épiciier licencié, Commerciale 11 (voir annonce)
Rosaire, mécanicien, Commerciale 28
Frenette Alphonse, navigateur, St-Georges 61
Gérard, pressier, St-Georges 61
Frères Maristes, rue des Fortifications
Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

Fondée en 1927

J. G. FERLAND

NEGOCIANT EN GROS

Spécialités: Pipes, Articles de Fumeurs, Articles de Toilette,
Articles Religieux, Papeteries, Parfumeries, Médecines
Brevetées, etc., etc.

LÉVIS

--

COMMERCIAL LÉVIS

P. Q.

G

- Gagné Alfred**, emp.ch. fer, Desjardins 25
 Auguste, contremaître, Déziel 54
 Georges, peintre, Chabot 49
 Georges, fermier, St-Georges
 Harry, emp. ch. fer, Ave Christ-Roi 12
 J.-B., emp. C.N.R., Chabot 43
 Joseph, journalier, Côte du Passage 97r
 Jos., ing. stationnaire, St-Georges 149
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
Maurice, typographe, Dallaire 4
Mme veuve Simon, St-Laurent 273
 Mlle A. Victoria 3
 Mlle M.-Berthe, servante, St-Joseph 25
 Mlle Juliette, sténo, Commerciale 68
 Mlle Camille, Commerciale 68
 Mme veuve Johnny, Dallaire 4
 Mme veuve Ovila, St-Onésime 39
 Roland, emp. Davie, Fréchette 19r
 Théodore, journalier, St-Laurent 284
- Gagnon Chs-Eugène** journaliste Wolfe 119
 Ernest, ouv. en fer, Côte Patton 5
- Gagnon Eugène** — Assurances générales —
 Avenue Bégin 7-9. Tél. bureau 88 2
 rés. 413. (Voir annonce)
 Germain, portefaix, St-Félix 10
 Irénée, emp. s civil, St-Louis 87
 J.-E., commis, Côte du Passage 114
- Gagnon J.-M.** gérant Caisse Populaire de
 Lévis, Bureau Ave Bégin 16, Tél.
 299, Rés. Samson 6, Tél. 1429
 Jean-Paul, infirmier, Wolfe 143
 Joseph, épiciier-licencié, (mag. Victoria)
 Ave Bégin 53, rés. Ave Bégin 51
 Joseph-Amédée, journaliste, St-Mau-
 rice 2, Tél. Z 5-004
 Léopold marchand, Wolfe 64

- Gagnon L.-P.**, organiste, Carrier 14
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64
 Mlle Justine, rentière, St-Georges 293
 Mme veuve Léon, Fraser 60
 Mme veuve F.-X., Wolfe 64
 Pierre, cultivateur, St-Georges 300
 Réal, infirmier, Wolfe 143
 Wilfrid, menuisier, Hôtel-Dieu, Wolfe
 147
- Gallant Geo.**, emp. Que. Power, Gauvreau 14
- Gamache J.-R.**, ass't-agent des réclamations
 du C. N. Rys, Déziel 2
- Garage Bégin, St-Henri 31, Tél. 539-J
 Garage Joseph Côté, St-Georges 178
 Garage Municipal, St-Laurent 23
- Garage W. Martin, Ltée**, Vente et service
 St-Georges 159-161, Tél. 335-331.
 (Voir annonce)
- Garage M. Thibault, Commerciale 141
- Garat Alexandre**, épiciier, Avenue Bégin 26
 Arthur, abbé, Wolfe 143
 Emile, portefaix, Carrier 43
 Mme veuve Paul-Emile, Wolfe 110
- Garneau Albert**, de Garneau & Drapeau, St-
 Etienne 28
 Charles, plombier, Wolfe 130
 & Drapeau, imprimeurs, enr., Côte du
 Passage 35
 Gérard, électricien, Desjardins 42
 Gérard, électricien, Wolfe 76a
 Héliodore, épiciier, Côte du Passage 5-7
 Roger, commis de malles, Gauvreau 3½
- Garnier Charles**, journalier, Ch. Gravel 6
- Garon Donat**, menuisier, Avenue Sauva-
 geau 13
- Gaumond Joseph**, gardien, Commerciale 124
 Emile, cord.-machiniste, St-Henri 33
- Gauthier Emilien**, abbé, Wolfe 143
- Gélinas Camille**, Dr. oculiste, Ave Bégin 4

BIERE ET PORTER DE TOUTES SORTES

ROMUALD FREGEAU

MARCHAND EPICIER-LICENCIÉ

13, RUE COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. 1060

Gelly Edouard, menuisier, St-Laurent 146
 Harry, prop. de taverne, St-Antoine 27
 J.-C., emp. ch. de fer, Commerciale
 185-187
 J.-Thos, rentier, St-Laurent 170-172
 Lucien, emp. ch. de fer, St-Laurent 156
 Paul, électricien, Guenette 45
 Philippe, plombier, St-Laurent 170-172
 Gendreau Lucien, ing. mécanicien, Com-
 merciale 27
 Raymond, ouv. en fer, Laflamme 2
 Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-
 Thomas 2
 Germain Charles, Wolfe 143
 Gervais, Paul, emp. Bell Tel., St-Georges 84
 Giguère J.-M., commis, Montcalm 9
 Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 4-6
 Paul, mécanicien, St-Georges 8
 Rosario, agent, Fraser 90
 Willie, chauffeur, Napoléon 22
 Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et
 embaumeur, Côte du Passage 38,
 entrepôt 42
 Valère, emp. Com. du Port, St-Laurent
 353
 Gingras Adolphe, militaire, Foisy 10
 Alphonse, journalier, Côte du Passage
 27
 Alphonse, chaudronnier, Guenette 49
 Armand, gérant théâtre St-Louis 14
 Edmond, médecin vétérinaire, Wolfe 35
 Georges, charpentier, Commerciale 62
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Roland, expéditeur, Commerciale 37
 Girard, Charles-Edouard, journalier, Com-
 merciale 203
 Henri, emp. s.civil, St-Laurent 362
 Joseph, gardien, St-Laurent 229
 Giroux J. D., commis, St-Georges 51

Giroux Mlle Lucienne, St-Etienne 24
 Globe Hotel, Mme Achille Dumont, maison
 de pension, Commerciale 70
 Godbout Félix, constable, Lacerte 1
 Gérard, épiciier-licencié, Commerciale
 166-168
 Placide, abbé, directeur, St-Joseph 25
 Goodman Jack, dry goods, St-Louis 27-29,
 rés. 39
 Gosselin Adélar, journalier, Napoléon 2
 Albert, emp. ch. de fer, Napoléon 1
 Alphonse, menuisier, Duchesneau 2
 Antoine, berlineur, St-Emile 7
 Antoine, chaudronnier, Côte Tibbit 1
 Clément, rigger, St-Etienne 7
 Damien, berlineur, Ste-Anne 15
 David, fils, journalier, St-Augustin 5
 Désiré, journalier, Côte Tibbit 1
 Edgar, chantre, St-Louis 36
 Edouard, restaurateur et rés., St-Au-
 gustin 3
 Edouard, restaurateur, St-Louis 4
 Emile, journalier, St-Laurent 335
 Ernest, agent, Fraser 30
 Fernando, militaire, Commerciale 21
 Geo.-Albert, commis bureau, Lefran-
 çois 4
 G.-Ls, journalier, St-Augustin 5
 Gilles, ouv. en fer, St-Laurent 51
 H., militaire, St-Thomas 5
 J.-Chs, abbé, St-Joseph 25
 Gosselin Jean-Bte, maître-boulangier, Bou-
 langerie moderne — Spécialité; Pain
 Astral, "B", St-Emile 21, rés. 3. Tél. 855
 (voir annonce)
 Joseph, aide-fermier, St-Joseph 25
 Joseph, chauff. camion, St-Gabriel 9

Tél. : Bureau 882

Résidence 413

*Notre patronage a réussi à édifier un solide bureau d'assurance à Lévis.
 Seul, le même patronage peut le maintenir en prospérité.*

EUGENE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

7, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

Gosselin Joseph, gardien Carrier 76
 Léopold, ouv. en fer, Déziel 53
 Léo, typographe, St-Onésime 35
 Lévi, ingénieur, St-Jean 7
 Lucien, photographe (atelier), Côte du
 Passage 34, rés. Ave Christ-Roi 39
 M., journalier, Ave Christ-Roi 41
 Marc, rentier, St-Jean 7
 Marcel, agent, Desjardins 58a
 Marcel, peintre, Samson 70
 Mlle Laurette, St-Joseph 25
 Milles, rentières, St-Georges 109
Mme vve Adélard, St-Onésime 37
 Mme veuve Alfred, Commercial 30
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 58
 Mme veuve Joseph, Déziel 49
 Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2
 Noel, rentier, St-Georges 109
 Paul, typographe, St-Laurent 51
 Paul-Eugène, professeur, Ave Belleau 2
 Régis, chauffeur, St-Laurent 144
 Roger, aviateur, St-Laurent 51
 Roméo, mécanicien, St-Etienne 5
 Valmore, anc notaire, St-Georges 64
 Wilfrid, journalier, Mgr. Gosselin 6
 Wilfrid, briquetier, Samson 53

Goulet Joseph, journalier, Fréchette 41
 Léon, journalier, St-Laurent 158
 Paul, dentiste, Commerciale 105, (rés.)
 Fraser 50
 Pierre, rentier St-Laurent 166
 Willie, journalier, St-Onésime 59½

Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84a
 Goyette Valmore, emp. C.N.R., St-Laurent 5

Grant Wellie, journalier, Carrier 30

Gravel Arthur, militaire, Samson 57
 Edmond, marchand de bois, Chemin
 Gravel 12
 Emile, Major, Chemin Gravel 16

Gravel Jacques, I. F., Chemin Gravel 14

Grégoire Eug., chauff. stat., St-Laurent 341
 François, machiniste, Côte Labadie 13
 Gaudias, menuisier, St-Georges 119
 Léopold, sectionnaire, Desjardins 57
 Thuribe, abbé préfet, étude cours com-
 mercial, St-Joseph 25

Grenier Mme veuve Joseph, St-Ferdinand 5
 Napoléon, ing. mécanicien, Desjardins 65

Gronin Mme veuve Joseph, St-Georges 179

Guay A.-A., emp. Quebec Power, Ste-
 Catherine 8½
 Adélard, charretier, Samson 62
 Adrien, militaire, Lacerte 7
 Albéric, com.-voyageur, Wolfe 56
 Albert, peintre, Laflamme 15
 Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
 Albert, voy. de commerce, St-Georges 78
 Alfred, électricien, St-Augustin 2
 Alfred, ouv. en fer, St-Laurent 332

Amable, peintre, Carrier 49
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antonio, pressier, St-Thomas 8
 Armand, storeman, St-Henri 11
 Arsène, ouv. en fer, Deziel 52
 Arthur, menuisier, Samson 47r
 Arthur, électricien, Commerciale 31
 Aurèle, journalier, St-Georges 52
 Charles, navigateur, Carrier 61
 Charles, peintre, Wolfe 77
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 90
 Emile, commis, St-Louis 21

Guay Ernest,—Epicier licencié Fruits et
 légumes de toutes sortes; thé et café.
 Livraison à domicile dans toutes les
 partie de la ville, St-Louis 17-21,
 Tél. 554
 Georges, menuisier, St-Antoine 2

TÉL.: 85

J.-B. GOSSELIN

— BOULANGERIE MODERNE —

Spécialité : PAIN ASTRAL B

2, rue St-Emile**Lévis**

Guay Georges, restaurateur, St-Louis 58
 Georges, mécanicien, St-Laurent 52
 Gilbert, Frère, Dallaire 8
 Henri, tail. de hardes, St-Georges 263
 Jean-M., journalier, Commerciale 25
 J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 120
 Joseph, facteur, Samson 30
 Joseph, rentier, Côte du Passage 122
 Joseph, sectionnaire, Fréchette 5
 Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
 Lorenzo, agent de l'Événement, Côte du Passage 44
 Louis, mécanicien, St-Georges 36
 Lucien, cireur de chaussures, Ave Laurier 1
 Lucien, journalier, Ave Mont-Marie 30
 Mlle Alberta, garde-malade, St-Louis 50
 Mme Michel, St-Louis 21
 Mme veuve Adélar, Wolfe 41a
 Mme veuve Antoine, Côte du Passage 98a
 Mme veuve Edgar, Desjardins 64
 Mme veuve Johnny, Foisy 6
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 57
 Mme veuve Joseph, Samson 14
 Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 94
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 5
 Napoléon, messenger et gardien Hôtel de Ville, Fraser 8
 Omer, navigateur, St-Laurent 70
 P.-E., agent Act. Catholique, Carrier 67
 Philippe, voy. com. Ste-Hélène 2

Guay Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 139, rés. St-Georges 91
 Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, chauffeur, St-Louis 70

Guay Rémi, charretier, Samson 66
 Roland, plombier, St-Onésime 59½
 Rosaire, constable, St-Jean 5

Guenet Georges, opticien, Côte du Passage 83, Tél. 289, rés. Côte du Passage 123, Tél. 1150 (voir annonce)

Guenet Georges Enr., Falconio Martin, prop Bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83, Tél. 289, (voir annonce)

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 282
 Alyre, journalier, Samson 4
 Arthur, rentier, Wolfe 106
 Chs., gardien de nuit, Wolfe 106
 Eugène, voy. de commerce, Guénette 35
 Georges, journalier, Commerciale 58r
 Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116 bureau 118
 Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 3
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25
 Mme veuve Georges, Wolfe 143
 Mme veuve Octave St-Laurent 282
 Xavier, journalier, St-Laurent 282

Guérette Wilfrid, collecteur, Samson 32
 Guérin Albert, emp. ch. fer, Wolfe 83
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 52
 Téles., rentier, Carrier 4

Guillemette Gédéon, journalier, St-Laurent 142
 Guilmet Alcide, navigateur, Commerciale 38
 Mlle Rita, St-Joseph 25
 Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 79

Guimont Jean-Paul, actuaire, C.G.A., La Laurentienne, Tél. 1424W
 Mlle H.-E., St-Georges 86
 Napoléon, emp. service civil, Carrier 8
 Guy, C. P., rentier, St-Georges 223

Rés. Privée :123, Cote du Passage

Tél. 1150

EXPÉRIENCE DE 35 ANNÉES

Georges Guenet

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Spécialité: - Examen de la vue

BUREAU 83, COTE DU PASSAGE

Tél. : 289

LÉVIS

H

- Hadlow Station C.N.R., St-Laurent 221
- Hains Ferdinand, sr., rentier, Wolfe 45
Joseph, charpentier, St-Félix 13
Raoul, agent Réclamation C.N.R., Wolfe 45
Raoul, militaire, Montcalm 7
Zéphirin, rentier, Fraser 26
- Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire, Déziel 29
Etienne, Enr., march de bois, Dorval 1
Eugène, préposé bagage, Henry 3
Hubert, mécanicien, St-Louis 47
Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59
Joseph, machiniste, St-Antoine 39
Léo, machiniste, Samson 27½
- Hallé Lorenzo**, gérant Caisse d'Economie
Ave Bégin 33, Tél. 90, rés. St-Georges
32, Tél. 1245
- Mme. veuve Arthur, St-Onésime 76
Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
Mme veuve Herman, Samson 24
Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 24
Octave, rentier, Déziel 29
Orilda, mécanicien, Ste-Thérèse 22
Paul, journalier, Samson 29
Rolland, comptable, Fraser 76, Tél. 569w
- Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
- Hamel Armand**, ass't-trésorier de la Cité
de Lévis, Déziel 36
Arthur, com. boucher, St-Georges 168
Falconio, commis, St-Henri 19
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
Paul, gardien, Côte du Passage 25
Philippe, commis, St-Laurent 112
- Hamel Réal, emp. Levis Tramway, St-Laurent 86
Richard, emp. s. civil, St-Laurent 116
Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81
- Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6
- Hamilton David**, accountant, Ste-Marie 4
Miss F.-A., Ste-Marie 4
- Harpe Eug., rentier, St-Laurent 80
Paul, camionneur, St-Laurent 58
- Hart Thomas, emp. C.N.R., St-Onésime 9-11
- Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25
Léonidas, abbé, Wolfe 143
Raoul, commis, Commerciale 11a
Raoul, commis, Foisy 9
- Hemrich Bruno, loc. engineer, Montcalm 8
- Hethrington Mme veuve Alfred, St-Laurent 339
Mrs widow Nelson, St-Laurent 292
Mme veuve Thomas, Jalbert 4
- Hing Kee, buanderie, St-Louis 24
- Hôpital St-Joseph (maternité)
- Hospice St-Joseph de la Délivrance, Sœurs de la Charité, Maison Provinciale, Révde Ste-Marie-Ange, supérieure Provinciale, Révde Sr Ste-Angèle de Foligno, supérieure locale, abbé Thomas-Ls Tremblay, aumônier; abbé Léonidas Lemay, visiteur d'écoles; abbé Odilon Savard, retiré, St-Louis 93, Tél. zone 4-044; 625 orphelins
75 Religieuses
120 Vieilles et vieillards
- Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus, Révde Sr. St-Pierre aux Liens, supérieure, Révde Sr. Ste-Catherine de St-Augustin, économiste, rue Wolfe 143, Tél. Z-311.

Téléphone 289

Georges Guenet, Enr.F. MARTIN, Prop.
Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

83, COTE DU PASSAGE

LÉVIS

Hôtel-de-Ville—J.-Adéard Bégin, maire, Tél. 650, Lionel Lemieux, greffier, tél. 574, Narcisse Belleau, trésorier, tél. 575, Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur et greffier de la Cour du Recorder, tél. 576, R.-E. Demers, ing., sur. aqueduc et voirie, tél. 229; Fraser 8 et Déziel 31, Guay Napoléon, messager et gardien

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hôtel.) Philéas Goulet, prop., Commerciale 113 117

Hôtel Larochelle, Jean-Ls, Blondeau, prop., St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 133-135-137. (voir annonce)

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172 Chs.-Eug., abbé, St-Joseph 25

Huard Albert, commis bureau, St-Laurent 268½

L.-N., marchand de bois, Blanchet 8 Omer, gardien de barrière, Jalbert 26

Hudon Antoine, emp. de trains, St-Jean 4 Mlles Elodie et Alph., Wolfe 143

Huot Maurice, emp. de Douanes, St-Henri 2

Huot Mme veuve Victor, maison de pension, Huppé Alphonse, militaire, St-Louis 33a

I

Imperial Oil Co., Ltd., Charlemagne Gariépy, gérant, St-Laurent 214

Isabel Adéard, journalier, St-Laurent 318

Isabelle Arthur, ouv. en fer, St-Henri 24

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 8

Jacques J.-André, marbrier, Desjardins 20. Tél. 573w.

Honoré, journalier, St-Laurent 294

Iréne, commis, Foisy 18

J.-O., marbrier, Desjardins 18

Joseph, journalier, St-Laurent 286

Michel, marbrier, Desjardins 62

Paul, commis, Desjardins 62

Placide, presbytère N.-D. de Lévis, St-Joseph

Théophile, journalier, St-Laurent 282

Jean Fernand, militaire, Chabot 39

Georges, capitaine, Chabot 39

Jean Maurice, gérant Paquet & Jean, Enr., Desjardins 51a

Marie-Louis, emp. Dom. Arsenal, Chabot 8

Marie-Louis, commis, St-Félix 3

Maurice, comptable, Desjardins 51a

Mme veuve J.-A., Côte du Passage 108

Mme veuve J.-W., Wolfe 142

Paul, commis, Côte du Passage 104

Jeffrey Marcel, ouv. en fer, St-Laurent 92

Pamphile, agent British Oil Company, St-Laurent 90

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 48

Arthur, ouv. en fer, Commerciale 40

Georges, chauff. de Marine, Samson 65

G. H., journalier, Samson 50

Gonzague, militaire, St-Antoine 22

James, plomber, Fréchette 37

Nap., journalier, Lemieux 6

Noel, journalier Fréchette 37

Jobin Rosaire, vendeur accessoires électriques, Déziel 57

Johnston George, annuitant, Fraser 74

Miss G., accountant, Commerciale 139

Jolin Antonio, menuisier, Ave Sauvageau 14

Pierre, journalier, St-Louis 12

Téléphone: 46

HOTEL ST-LOUIS

Mme Louis Robitaille, Prop.

Chambres et Pension

— Bière et Vin

135-137, RUE COMMERCIALE,

LÉVIS

Jolicœur Donat, journalier, St-Georges 280
 Irénée, fermier, St-Georges 258
 J.-A., menuisier, St-Georges 262
 Roméo, constable, Ave Christ-Roi 37
 Thomas rentier, St-Georges 258
 Joncas François, portefaix C.N.Rys, Victoria 8
 Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70
 Jules, typographe, Déziel 60
 Lionel, gardien, Wolfe 73
 Mlles Arthémise et Celanire, Déziel 26

Joncas Mme Wilfrid, Station de service—
 Gazoline Shell, huile et pneus Good-
 rich, chambre à air—lavage et grais-
 sage d'autos, une spécialité, Wolfe 160
 rés. Wolfe 108, (voir annonce.)

Jones Miss C., sténo, Commerciale 139
 Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86
 Juvénat des Frères Maristes, Maison Pro-
 vinciale, Auguste-Henri, R.F., pro-
 vinciale; Henri-Colomb, économiste Pro-
 vincial; Adrien-Joseph R.F., direc-
 teur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Kiosque des Charretiers, d'autos, Gosselin
 Roland, messenger, Ave Laurier 9
 Kiosque Taxis Côté, Blouin Charles, mes-
 sager Avenue Laurier 9
 Kiosque de Taxis Antoine Roy, Ave Lau-
 rier 9
 Kirouac Martial, épiciier et restaurateur,
 Côte Fréchette 1-3, entrepôt, Fré-
 chette 5
 Kromstron L. E., comptable, Wolfe 16
 Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Labadie Mme Louis, Côte du Passage 23
 La Banque de Montréal, Leblanc, X.-A.-A.,
 gérant, Commerciale 102
La Banque Canadienne Nationale.—
 Henri deCazes, gérant, Côte du Pas-
 sage 65-67, Tél. 33
 Labarre Lucien, despachter, St-Félix 8
 Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 17
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
 Almanzor, charpentier, Côte Bennett 6
 Cyrille, journalier, Chabot 35
 Emile, emp. Com. du Port, Côte La-
 badie 8
 Georges, pressier, Desjardins 50
 Labranche Gérard, menuisier, Després 2
 Ernest, vétérinaire, Commerciale 163
 Maurice, argenteur, Fraser 109
 Paul, journalier, Commerciale 85½
 Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8
 Alex., agt Ass., Fraser 125-127
 Almanzor, emp. Ch. de fer, Blanchet 4
 Ernest, rentier, St-Laurent 152
 Joseph-Alfred, plombier, Fréchette 23
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Lau-
 rent 190
 Joseph, menuisier, Wolfe 115
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sau-
 vageau 5a
 Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
 Labrie Edmond, assurances, Avenue Bégin 48
 Ernest, contre-maitre, Fortier 23
Labrie & Frères, automobiles et acces-
 soires, Côte du Passage 132
 Herménégilde, emp. s. civil, Samson 8
 Joseph, comptable et ass., Ave Bégin 48

WILFRID JONCAS

STATION DE SERVICE

Gasoline "Shell" Huile et Pneus

Spécialité : Lavage et graissage de machines

160, rue WOLFE

LÉVIS

Labrie Vital, abbé, St-Joseph 25

La Caisse d'Economie N. Dame, Hallé Lorenzo, gérant, Ave Bégin 35

La Caisse d'Economie N.-Dame, Québec, P.-J. Masson, gérant, Commerciale 111, Tél. 104

La Caisse Populaire de Lévis, V.-A. de Billy, C. R., président; Eugène Couture, vice-président, René Lallamme, secrétaire; Gagnon Jean-M., gérant, Ave Bégin 16, Tél. 299

Lacasse Adrien, portier, Wolfe 143

Lacerte N. Enr., Prop. de la Diphtérie, Côte du Passage 1-3, Tél. Zone 5-003 Pierre, emp. des Postes, Côte du Passage 1-3

Lachance Adélar, militaire, St-Onésime 34

Adjutor, journalier, Côte Patton 8

A.-Ulric, commis épiciier, St-Georges 283

Benoit, abbé St-Joseph 25

Chs-Edouard, commis, Desjardins 51

Clément, militaire, St-Georges 256

J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Bégin 65,

rés., Ave Mont-Marie 46

J.-E., évaluateur St-Louis 77

J.-Eug., abbé, St-Joseph 25

J.-Paul, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Louis, Wolfe 79

Ovide, doreur et peintre, Fraser 63

Paul, plombier, Victoria 6

Paul, commis de bureau, St-Georges 283

Paul-Henri, militaire, St-Louis 77

Télesphore, chanoine, prêtre retiré,

St-Louis 77

Télesphore, abbé, St-Joseph 25

Lachapelle Alfred, débardeur, Mgr Gosselin 4

Mlle Aline, St-Laurent 57

Mme veuve, Edouard, St-Laurent 57

La Cie d'Assurance Metropolitan, Ouellet J. Wilfrid, gérant, Ave Bégin 42, Tél. 224

La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd., Côte du Passage 129. Tél. 7

La Cie de Machinerie Mercier, ingénieurs-mécaniciens. Engins, chaudières et machineries pour scieries—Spécialités échange de machines d'occasion—Réparations générales—Soudure à l'électricité et au gaz Nap.-J., Mercier directeur-gérant, St-Laurent 12-23. Tél. Z5-201

Lacombe Joseph, ouv. en fer, Desjardins 10

Léonard, mécanicien, St-Laurent 223

Mme veuve Chs, St-Julien 6

La Compagnie de Téléphone Nationale, Noel Lemieux, gérant, Av. Bégin 19

La Cie Legaré, Ltée, Philippe Dorval, gérant. Guenette 21-23-25. Tél. Z5-451, rés. St-Georges 113, Tél. 82

La Commission Scolaire, J.-P. Samson, sec. trés. Gauvreau 16

La Commission des Liqueurs, Louis Finet gérant, Côte du Passage 109

La Coopérative Fédérée, J.-Maurice Couture, gérant, St-Laurent 1

Lacroix Horm., journalier, Côte Bennett 10

Léo, ouv. en fer, Chabot 40

Léo, mécanicien, Déziel 46

Mlle Juliette, St-Laurent 94

Mlle Mathilda, St-Joseph 25

Mme veuve Achille, St-Laurent 68

Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10

(haut de la côte)

Mme veuve J.-B., Déziel 58

La Fonderie St-Anselme, Ltée

ST-ANSELME STATION

CO. DORCHESTER, P.Q.

MACHINERIES pour moulins à scie, moulins à farine, boutiques à bois, neuves ou usagées.

SPÉCIALITÉS—Malaxeurs pour moulées balancées, bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Lacroix Narcisse, journalier, St-Georges 150
Onésiphore, ouv. en fer, St-Laurent 67
Robert, abbé, St-Joseph 25

LaDurantaye Alfred, journalier, Chemin
Gravel 10

Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
Claude, laitier, Victoria 4
Félix, voyageur, Chemin Gravel 5
François, jardinier, Guenette 57

Lafamme Georges, directeur-gérant, Im-
primerie Laflamme, Ltée, Garneau 34,
Québec, Tél.: 2-1602, rés. Fortier 4,
Lévis, Tél.: 456j.

Henri, distributeur de lait St-Georges
Henri, ouv. en fer, St-Georges 182

Joseph, journalier, Despres 6

Joseph, laitier, Victoria 4

Lorenzo, emp. Lévis Tramway, Avenue
Christ-Roi 16

Mme veuve Phydime, Foisy 25

dit Poliquin Mme veuve François, Gue-
nette 57

Pierre, contremaitre, St-Georges 97

Lafamme René, avocat, secrétaire-tré-
sorier La Laurentienne, Ave Bégin 30,
Tél. 333, Lévis

René, voy. de commerce, Wolfe 68

Laforge J.-B., boulanger, Wolfe 117

Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28

Mme veuve Alfred, Jalbert 14

Wilfrid, journalier, Jalbert 12

Lafrenaie Mme veuve Joseph, Samson 51

Lagacé Joseph, gabarilleur, Chabot 12

Joseph, infirmier, Wolfe 143

Mme veuve Arthur, St-Georges 270

Paul fermier, Wolfe 143

Lagueux, C.-E., comptable, Notre-Dame 4

Lahaie Alexandre, plombier, Fraser 112

Lainé Mme veuve Roméo, Côte du Passage
29

Laiterie Fortier, J.-Marcel Fortier, prop.
Crème à la glace "Royale". Beurre et
lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél.
Z 5057

Lajeunesse Mme veuve Joseph, garde-mala-
de, Dorval 9

Roland, salon de barbier, St-Louis 2.
rés. St-Augustin 9

Lajoie Egide, journalier, Samson 61

Emile, journalier Carrier 32

La Laurentienne, Assurance-Vie, Benoit,
B., surt. et gérant-général-adjoint,
Bégin 36-38-40, Tél. Z-5-783 (voir
annonce)

Laliberté Adjutor, journalier, St-Joseph 9

Chs-Aug., chef du dépt. des presses
au "Soleil", Ave Mont-Marie 24

Chs-Edouard, typographe, St-Georges
61

Eugène, comptable, Commerciale 151

Henri, garde-prison, Ave Bégin 6r

Henri, assurances, St-Louis 20

J.-F., rentier, Ave Mont-Marie 22

Mlle Corinne, Ave Mont-Marie 22

Téléphone Zone 5-783

"LA LAURENTIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Tous les genres de Polices-Vie et Pensions

Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF, Président,
Directeur-Gérant.

Bernard BENOIT, Surintendant et
Gérant-Général adjoint

J.-P. GUIMONT, C.G.A.,
Actuaire

René LAFLAMME, Avocat
Secrétaire-Trésorier

36-38-40, avenue BEGIN

Siège Social LEVIS

- Laliberté Mme Vve Philippe, St-Georges 284
Omer, cond. Lévis Co. Ry, St-Joseph 9
 Robert, chauffeur taxi, Commerciale 180
- Lalonde Roger, commis de bureau, Côte du Passage 95
- La Manufacture de Scies de Lévis, Côte Fréchette 26, Tél. 219
- Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230**
 Albert, journalier, St-Laurent 230
- Lambert Gaudiose, rentier, St-Laurent 162
 Georges, cordonnier, Crémazie 7
 Joseph, avocat, Carrier 35
 Joseph, serre-freins, St-Laurent 162
 Julien, cond. d'auto, St-Georges 281
 Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
 Mme veuve Henri, St-Laurent 216
 O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160
 Napoléon, aide, Napoléon 31
 Thomas, avocat et surintendant au Bureau de Placement, Commerciale 161, Tél. 541, Henry 2, Tél. 433
- Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Deziel 42
- Lamontagne Alfred, rentier, Foisy 8
 A.-P., pilote, Fraser 16
 Arthur, mécanicien, Carrier 28
 Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 20
 Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
 Clovis, forgeron, St-Onésime 67
 Ed., pilote, Laflamme 12
 Edgar, rentier, Côte Tibbits 1½
 Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
 J.-A., mécanicien,
- Lamontagne J.-H.,** bicycles, skis, patins, gourets et accessoires, réparations et échanges, St-Georges 143-145, Tél. 1131. (voir annonce)
 J.-M., militaire, Charles-Edouard 1
- Lamontagne J., contremaître, St-Onésime 50a
 Léo, menuisier, Samson 54-56
 Lévi, mécanicien, Fraser 34
 Mme veuve Arthur, St-Jean 3
 Mme veuve Désiré, Fraser 84
 Robert, chauffeur, Ste-Hélène 3
 Rosario, mécanicien, Delisle 5
- Lamothe Edouard, chauff. de marine, Lacerthe 6
- Lanctôt Gaston, emp. Davie, Samson 11
- Landry Camille, machiniste, Déziel 14**
 J.-M., commis, Notre-Dame 5
- Langelier Laurier, serre-freins, St-Georges 20a
- Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228
- Langlais Alfred, machiniste, St-Laurent 264
 Denis, menuisier, St-Louis 89
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
 Milles, rentières, St-Laurent 264
 Mme veuve Alfred, Commerciale 60
 Mme veuve Omer, St-Laurent 198
- Langlois Albéric, percepteur, Gauvreau 3
 Alfred, électricien, St-Georges 101
 Alfred, jr, emp. Davie, St-Georges 99
 Amable, emp. s. civil, Wolfe 88
 Daniel, infirmier, Wolfe 143
 Henri, journalier, St-Laurent 43
 J.-P., comptable, gérant Caisse Populaire de Bienville, Commerciale 36
 Léo, négociant, rés. St-Louis 45
 Mlle Stella, garde-malade, Wolfe 943
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 282
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
 P. E., commis bureau, St-Emile 9
 René, ouv. en fer, Montcalm 8
- Lapierre Ls. J., ent. général, Déziel 10
 Roméo, infirmier, Wolfe 143
- Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
 G. A., emp. ch. de fer, Ave St-Omer 12

TÉL.: 1131

J.-H. Lamontagne

Bicycles, Skis, Patins, Gourets et accessoires
Réparations-Echanges

145, rue ST-GEORGES,

LEVIS



- Lapointe J.-C., commis, Fraser 85
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
 Joseph, chauff. de Marine, St-Georges 87
 Joseph, menuisier, St-Georges 153½
- Larivée Achille, menuisier, St-Georges 92
 Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
- Larochelle J.-Théophile**, négociant St-Louis 37
 Mlle Blanche, Wolfe 143
- Larocque Alfred, riveur, Chabot 38
- Larose Joseph, journalier, Commerciale 4
 Odilon, ing. de marine, Commerciale 6
- Larue Amable, navigateur, Samson 21
 Armand, navigateur, Ste-Catherine 4
 Eugène, commis malle, Wolfe 43
 Georges-A., rentier, Commerciale 49
 Louis, peintre, St-Joseph 11
- Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier, St-Georges 50 et Wolfe 44-46
 Horace, ouv. en cierges, Blanchet 2
 J.-B., Enr., Eudore-L. Lasnier, manufacturier de cierges, St-Georges 50, Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184
 Jules, emp. ch. de fer, Wolfe 53
- La Traverse de Lévis Ltée** (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1
- Latulippe Arthur, homme de livraison, Déziel 40
 Trefflé, riveur, Lemieux 3
- Lauzier Ernest, menuisier, Côte Labadie 2
- Lavallée Adélard, rentier, Carrier 28
 Claude, voy. de comm., Dallaire 1
 Rémi, tabac, St-Georges 117
- Laverdière Armand, typographe, St-Félix 26
 Joseph, journalier, St-Etienne 7
 Lionel, ouv. en fer, Fraser 2a
 Mlle Marie-Berthe, St-Joseph 25
 René, taxi, St-Louis 23
 Roger, militaire, Ste-Thérèse 2
 Rosario, typographe, Déziel 24
 Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 43
 Wilfrid, professeur, N.-Dame 1
- Lavertue Armand, rimeur, St-Louis 39
- Lavoie Lucien, riveur, Commerciale 23
- Lebel Alfred**, rentier, Déziel 50
 Elzéar, menuisier, St-Laurent 172½
 Georges, militaire, St-Laurent 136-138
- Hyacinthe**, journ., St-Laurent 136-138
 Idella, plombier, Carrier 27
 Léo, navigateur, Desjardins 38A
 Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 107
 Pierre, voyageur de com., St-Laurent 55
- Lebel Wilf., mécanicien, Côte du Passage 17
- Leblanc Adrien, mécanicien, Wolfe 22a
 Albert, emp. Dom. Express, Ruelle Leblanc 2
 C., frère, Dallaire 8
 Emile, plombier, St-Louis 33
 Eugène, charretier, Déziel 21
 Henri, ferblantier plombier, Wolfe 22
- Leblanc X.-A.-A.**, gérant Banque de Montréal, Commerciale 102, Tél. 113, rés., Côte du Passage 81, Tél. 3531
 Walston, capitaine de marine, Côte Labadie 14
- Leblond Elzéar, gard. de nuit, St-Onésime 29
 Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance et restaurateur, St-Louis 23
 Mme veuve Aristide, Carrier 25
 Mme veuve Ludger, St-Louis 60
 Stanislas, militaire, St-Onésime 27
- Lebrun Joseph**, serre-freins, St-Laurent 69
- "Le Bulletin des Recherches Historiques"**, Pierre-Georges Roy, directeur, Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été Beaumont, Tél. 781r, 6
- "Le Canadien"**, journal hebdomadaire, Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 45, Tél. Zone 5-300
- L'Echo du Collège, directeur, Delisle Alb. rév., St-Joseph 25
- Leclerc André, imprimeur, St-Georges 163
 André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3
 Antoine, journalier, St-Laurent 130
 Arthur, emp. ch. de fer, St-Georges 190
 G.-Antoine, emp. ch. de fer, Commerciale 47
 Herménégilde, commis, Commerciale 46
 Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15
- Leclerc J.-Arthur**, Tél. 270. Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél. 2-6305
 Lorenzo, emp. ch. de fer, Commerciale 47
 Oscar, commis, St-Georges 278
- Lecompte J.-M., mécanicien, Ste-Thérèse 26
- Le Comptoir Apicole Québécois Enrg.**, J.-E. Lecours administrateur,
- Lecours Alphonse, rés. Côte du Passage 66
 Arthur, abbé, St-Joseph 25
 & Frère, chaussures, Lecours Alphonse, prop. Côte du Passage 62-64
 J.-B., marchand à com., Côte du Passage 32
 J.-E., commis, Fortier 3
 Lucien, commis, Wolfe 48
 Mme Irénée, St-Louis 38
 Mme veuve Jos. A., St-Georges 273

Lecours Mme W, garde-malade, St-Julien 2
P.-H., marchand, St-Georges 278

Le Collège de Lévis, révd. E.-C. Blois,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révd. Sr Ste-Marie de
Lys, supérieure, Déziel 25, Tél. 1116

Leduc Mlle Simonne, garde-malade, Ave
Bégin 15

Lefebvre Ernest, tail. de pierres, Côte du
Passage 39

Lefebvre Frs., marchand de chaussures, cla-
ques et bas, etc., Spécialité de
bonnes lignes, Côte du Passage 76-78
Tél. 252

J. V., commis, Côte du Passage 125

L., rentier, Wolfe 45

Odina, peintre, Déziel 15

Paul, emp. Imp. Oil, St-Laurent 220

Victor, collecteur, St-Louis 64

Lefrançois Edgar, cond. taxi, Guenette 36

Légaré Albert, taxi, St-Augustin 36

Legaré, Ltée, Dorval Philippe, gérant.—
Machines pour la ferme, toitures,
harnais, poêles, meubles, pianos,
machines à coudre et à tricoter, radios,
machines agricoles, glacières électri-
ques, etc. Guenette 25. Tél. Z5-451

Joseph, journalier, Chabot 12

Is-Philippe, militaire, Côte Fréchette 31

Mme veuve François, Côte Fréchette 31

Legendre Marcel, abbé, St-Joseph 25

Legrand Walter, menuisier, Desjardins 54

Lehoullier Armand, infirmier, Wolfe 143

Colomb, ass't-fermier, Wolfe 145

Robert, infirmier, Wolfe 143

Philippe, infirmier, Wolfe 143

L'Elégance, Mme H. Dixon, prop.—Nou-
veautés pour dames, Côte du Pas-
sage 84

Lemay Arthur, garagiste, Ave Bégin 47-49
L., révd, inspecteur diocésain, Hos-
pice St-Joseph de la Délivrance, St-
Louis 93

L.-P., vicaire, St-Joseph

Mlles Alice et Maria, commis, Chabot 23

Napoléon, ing. méc., St-Onésime 31

Napoléon, contremaitre, St-Augustin 7

Philémon, navigateur, Wolfe 26

Lemelin André, garagiste, St-Louis 39

Arthur, ingénieur, St-Louis 48

Joseph, rentier, Chemin Gravel 2

Lucien, camionneur, Garneau 8

Maurice, comptable, Desjardins 70

Mlle Thérèse, servante, St-Louis 23

Lemelin Nazaire, prop. d'autobus, Wolfe
39, Commerciale 170

P.-Etienne, journalier, St-Laurent 234

P.-H., mécanicien, St-Louis 85

Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 3

Adolphe, ing. méc., St-Laurent 308

Albert, navigateur, Lacerte 8

Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25

Alfred, emp. ch. de fer, Ste-Hélène 6

Alphonse, journalier, St-Georges 46

Antonio, horloger, St-Louis 7

Arthur, journalier, St-Laurent 168

Aurèle, dessinateur, Déziel 7

Charles, barbier, de Lemieux & Frère
Ave Laurier 13

Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6

Edgar, gardien, St-Laurent 206

Edouard, salon de barbier, Côte du
Passage 59

Edouard, ch. d'auto, St-Laurent 154a

Tél. 42



Agent exclusif des
Vêtements Fashion-Craft

DOMINIQUE LECOOURS

MARCHAND-TAILLEUR

Tailleur: Naval, Civil et Militaire

10B, RUE ST-JOSEPH,

BIENVILLE, QUÉ.

Lemieux Emile, agent British American Oil, St-Henri 1-3, rés. St-Georges 202
 Fortunat, électricien, Desjardins 16
 & Frère, barbiers, Avenue Laurier 11
 F.-X., rentier, Commerciale 93
 Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
 Georges, électricien, Charles-Edouard 8
 Georges, garde-moteur, St-Laurent 192
 Georges, commis, Wolfe 55½
 Geo.-Henri, journalier, St-Augustin 12
 Gérard, typographe, emp. L'Action Catholique, Chabot 13
 Gérard, mécanicien, St-Laurent 126
 Hector, ouv. en fer, St-Georges 81

Lemieux Henri, L.C.D., chirurgien-dentiste, bureau et rés. Ave Bégin 11-11½, Tél. 369

Honoré H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 230
 J.-A., contremaitre, St-Laurent 100
 J.-H., emp. ch. de fer, Commerciale 107
 Jos-Auguste, électricien, St-Antoine 46

Lemieux J.-Alfred, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Lévis

J.-G., meubles et fournitures, St-Louis 15, rés. Desjardins 68
 Jos-Aug, électricien, St-Antoine 46
 Joseph, rentier, Foisy 24
 Joseph, menuisier, Fortier 22
 J.-R., manif. de Balais, St-Laurent 98
 J.-R., expéditeur de trains, St-Laurent 192
 Lauréat, journalier, Côte du Passage 92
 Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 119

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité rés. Notre-Dame 3, Tél. 146
 Marc, photographe, St-Laurent 192
 Marcel, typographe, Ave Mont-Marie 18

Lemieux Marc-Aurèle, restaur., Commerciale 153 rés., Wolfe 92
 Marius, fruits et légumes en gros, rés. Côte du Passage 92
 Marius, restaur., Côte du Passage 90
 Maurice, menuisier, Desjardins 16
 M^le Agnès, modiste, Wolfe 143
 Milles Germaine et Lucienne, Côte du Passage 30
 Milles Marie et A., rentières, St-Laurent 96

Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 192
 Noel, comptable, Avenue Bégin 19
 Paul, commis, De Gaspé 3
 Roland, ag. circulation, St-Georges 154
 Roméo, commis, St-Georges 218b
 Uldérie, capt. Traverse Lévis Ltée, St-Georges 42
 Victor, restaurant et épiciier, Avenue Bégin 60, rés. Guenette 30
 Wellie, serrefreins, Fraser 59
 Willie, militaire, Samson 43

Lepage Alonzo, rentier, St-Laurent 24

Lepage Georges, chirurgien-dentiste, bur., Ave Bégin 38, et rés. St-Maurice 5
Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
 Mlle Adèle, St-Joseph 25
 René, off. de douane, Fraser 95

Le Patronage Saint-Vincent de Paul—Révd P.-E. Tremblay, supérieur, Dallaire 8. Tél. Z5-026

"Le Quotidien", Ltée, Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300
 Les Frères St-Vincent de Paul, Dallaire 8

La Maison LECOURS Enrg.

MARCHAND DE CHAUSSURES

Gros et Détail

Tél. 713

16, RUE ST-JOSEPH,

BIENVILLE, LÉVIS

Les Producteurs de Sucre d'Erable de Québec, C. Vaillancourt, gérant, Ave Bégin 5

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34

Lessard Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 180

Léon, abbé, St-Joseph 25

Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77

Réal, plombier, Wolfe 144

Robert, commis, St-Louis 56

Lester Mme veuve Harold, Ste-Hélène 9

Letellier Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24

Georges, journalier, St-Laurent 53

Henri, gardien, St-Laurent 42

Mlle Esthel, St-Laurent 75

Phil., journalier, St-Laurent 75

Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 132

Joseph, journalier, Carrier 63

Robert, abbé, St-Joseph 25

Le Tricot de Lévis, Enr., Côte du Passage 58

Levasseur Alfred, serre-freins, Carrier 65

Emile, serre-freins St-Laurent 326

Léveillé Alexandre, emp. s. civil, Desjardins 12

Gonzague, mécanicien, St-Georges 44

Jos., journalier, Gauvreau 6

Lucien, négociant en gros de Bourget & Léveillé, Guénette 52

Mme Gaudiose, Samson 55

Mme veuve Alexandre, Guénette 40

Mme veuve Alphonse, St-Louis 26

Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Lévesque Eddie, salon de barbier et rés. Avenue Bégin 4

Edgar, infirmier, Wolfe 143

J.-P., emp. de banque, St-Louis 39

Lévesque Mlle Anne-M, G.M.G., Wolfe 143
Mme veuve Thomas, Commerciale 199
Réné, infirmier, Wolfe 143

Lévesque Xavier, menuisier, Samson 23

Lévigné Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 286

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec & Lévis Adresses Enr.—C.-H. Paré, repr., bureau et résidence, 76 St-Joseph, Lauzon. Tél. 827

Lévis Enrg. 5c-10c-15c-†1.00, St-Louis 36-38

Levis Tramway Co. Ltd., Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 78, Commerciale 139. Tél. 690

L'Hébreux Alex., serre-freins, St-Laurent 322

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Eugène, serre-freins, Wolfe 125

Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 351

G., rentier, St-Laurent 289

Joseph, journalier, St-Henri 38

Léopold, journalier, St-Laurent 323r

Wilfrid, épiciier, St-Laurent 325

L'Hérault Joseph, rentier, St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

L'Hoir Aluminium Stainless Steel Products, St-Laurent 225

L'Hoir, G.-A., manuf. d'ustensiles alum. St-Laurent 229

Lizotte André, fermier, Wolfe 143

Frs. jnr., charretier, Carrier 30

Georges, emp. Traverse de Lévis, Avenue Bégin 38

Jean-Paul, chauffeur, St-Georges 48

Joseph, journalier, Samson 19

L.-N., menuisier, Commerciale 201

Louis, journalier, Samson 15

Dr Henri Lemieux, L.C.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau

A.M. 9 à 12 hrs — P.M. 2 à 6 hrs.

Mercredi et Vendredi soirs : 7 à 8 hrs.

11, Ave. BEGIN

LEVIS

Tél. : 369

Lizotte Lucien, agent d'huile et gazoline,
Fraser 97
Mlle Géraldine, rentière, Carrier 30
Mme veuve Armand, St-Georges 250
Mme veuve Philippe, St-Georges 43
Pierre, rentier, St-Antoine 19
Timothée, inspecteur, St-Laurent 74
Local Union Nationale, Côte du Passage 97
Loiseau Henri, journalier, Côte Labadie 10
Lortie Alexandre, emp. Comm. du Port,
St-Laurent 312-314

M

Machinerie Mercier, St-Laurent 16
MacKay W. Peter, licensed electrician, électricien licencié, appareils électriques de tous genres. Attention spéciale donnée aux commandes à la maison, Dallaire 6. Tél. 285J (Voir annonce)
Miss H. A., nurse, Dallaire 3
Maheux Alphonse, frère, Dallaire 8
Jean-Louis, journalier, St-Joseph 25
Mailloux Henri, camionneur, Commerciale 75
Maison d'Ecole, Côte Patton 1
Malenfant Philippe, méc., St-Antoine 8
Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40
Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David
Maranda Armand, abbé, St-Joseph 25
Charles, menuisier, St-Georges 115
Chs-N., mar.-ferrant, Desjardins 22-24
Ernest, rentier, rés, St-Etienne 8
Henri, emp. ch. de fer, Samson 46
Jean-M., commis, Ave Mont-Marie 42
Joseph, Revd., aumônier, Wolfe 143

Maranda Maurice, emp. C.N.R. Express, St-Georges 133
Mlle Lucienne, St-Louis 46
Mme Napoléon, Déziel 34
Mme veuve Joseph, Déziel 19
Pierre, boucher, rue Commerciale 155 rés. St-Etienne 15
Rosaire, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 18
Rosaire, emp. express, Napoléon 16
Marceau Fernando, commis, St-Georges 133
Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25
Marchessault H., emp. ch. de fer, Côte du Passage 113
Léo, emp. ch. de fer, Fraser 44a
Wilfrid, emp. ch. de fer, Laflamme 6
Marcotte Jean-Paul, infirmier, Wolfe 143
Marcoux Adélaré, ing.-stationn, Lemieux 8
Adjutor, gérant Vitrerie Hobbs, St-Laurent 363
Auguste, chanoine, St-Joseph 25
Emile, ingénieur, St-Georges 54
Eugène, abbé, St-Joseph 25
Joseph, gardien, St-Onésime 3
Jules, électricien, Fréchette 28
Mme veuve Joseph, Fraser 105
Maréchal Godfroi, chaudronnier, Samson 31
Johnny, portefaix, Samson 52
Mariage Albert, journalier, St-Laurent 364
Gédéon, rentier, St-Laurent 202
Georges, journalier, St-Laurent 204
Mme veuve Gérard, St-Laurent 347
Joseph, rentier, St-Laurent 3
Marier Mlle G., garde-malade, Wolfe 143
Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 52
Mlle Ernestine, prop. Pharmacie S. Marmette, Côte du Passage 68
Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20

P. W. MACKAY

ELECTRICIEN - LICENCIE

Spécialité:—Vendeur d'appareils électriques de tous genres tels que poêles, moteurs, glacières et laveuses.

Une attention spéciale est apportée pour tous les genres d'ouvrage, que nous faisons à domicile.

6, RUE DALLAIRE, Lévis

Tél 263

- Marotte Emile, ouv. en fer, St-Louis 80½
 Harry, berlineur, Samson 18
 Jean-Paul, militaire, Guenette 38
 Napoléon, chaudronnier, Samson 31
- Martel Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 25
 Edgar, pharmacien, rés. St-Etienne 21
 Georges, navigateur, Fraser 58
- Martin Adélarde, chauffeur, St-Eric 1a
 Georges, peintre, St-Augustin 1
 Mme Honorius, Côte Tibbits 1½
 Mme veuve Adélarde, St-Eric 1
 Roland, garagiste, rés. St-George 176a
 Wilfrid, électricien, rés. Samson 35. Tél. 651
- Martineau Didace, maître-peintre, Commerciale 60
 Ferdinand, jnr, constable, Fréchette 43
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124 rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 Marsan, cond. de malles, Déziel 18
 Mme veuve J.-O., Wolfe 4
- Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
- Masson P.-J.**, gérant, Caisse d'économie N.-D., de Québec, Commerciale 111
 Tél. 94, rés. Fraser 72. Tél. 703
 Robert, navigateur, St-Antoine 1
- Matteau Mme veuve Joseph, St-Louis 23
- McGrath Miss Alice, hats, etc, Côte du Passage 69
- McIntyre A.-J., rentier, Fraser 42
- McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 Rénl, mécanicien, Wolfe 114
- McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25
- McMaster George, comptable, Fraser 51
- McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91
 Mrs D., cashier, Commerciale 139
- McNeil Gaston, constable, St-Georges 102
- McNeil Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
 Roger, commis, Ave Sauvageau 8
- Mecteau Joseph, emp. civique, Samson 9
 Mme Téléspore, maison pension, Carrier 28
- Ménard Joseph abbé, St-Joseph
- Mercier Albert, mach., Ave Mont-Marie 34
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, sr, menuisier, Commerciale 50
 Arthur, ch. de camion, Commerciale 58
 C.-H., comptable, Déziel 47. Tél. 733
 C.-H., professeur, Foisy 5a
 Dollard, abbé, St-Joseph 25
- Mercier Henri, comptable, Déziel 6
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100
 J.-E., capitaine, Wolfe 57
 J.-E.-G., pilote, St-Maurice 4
 Ls-Jacques, ing. de Marine, St-Laurent 2
- M., agent, Delisle 9
- Majoric, restaurateur, Commerciale 2
- Mlle Hélène, Wolfe 143
- Mme veuve Louis, Wolfe 30
- Mme veuve Roméo, Côte Fréchette 13
- Nap.-J. jr, La Compagnie de Machines
 Mercier, St-Laurent 12-14-16.
 Tél. Z5-201
- Paul, ouv. en fer, St-Onésime 22
- Paul, mécanicien, Wolfe 30
- Rodolphe, abbé, St-Joseph 25
- Roméo, soudeur, St-Onésime 24
- Mercure P.-A., rentier, Déziel 23
- Méthot Amédée, linotypiste, St-Onésime 14
 J., plombier, St-Georges 218
- Métivier Almanzor, mécanicien, St-Henri 13
- Metropolitan Life Ins.**, Ave Bégin 42
- Michaud Albert, opérateur, Fortier 17
 Adélarde, cond. C.N.R., St-Jean 2
 Arthur, Wolfe 143
 Emile, forgeron, St-Laurent 60-64
 Gérald, voy. de commerce, Côte du Passage 56
- Michaud J.-B. & Fils, Enr. nouveautés
 habits pour hommes sur mesures,
 aussi confection pour dames. Côte
 du Passage 54-58, Tél. 38
- Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2**
- Louis, chimiste, Commerciale 197
- Mlle Laura, institutrice, Wolfe 71
- Mme veuve Albert, Samson 4
- Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 231
- Mendoza, journalier, Côte du Passage 129
- René, commis de banque, Côte du Passage 56
- Théodore, de J.-B., Michaud & Fils,
 Enr., Côte du Passage 54, rés. 56
 R., emp. ch. de fer, Côte du Passage 13
- Miller Clermont, ouv. en fer, St-Laurent 52
- Miller J., restaurant, Commerciale 95, rés. 91
- Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang**, Rev'de Mère St-Louis-de-Gonzague, supérieure, Falardeau, Chs-Henri, aumônier, St-Louis 49-53

- Monette Georges, charpentier, Després 8
Georges, menuisier, Gauvreau 14
- Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 25**
- Moore Lucien, rep. Imp. Tabacco, Côte du Passage 107
Walter-J., insp. de radios, Foisy 5
- Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11**
Albéric, abbé, préfet des études, Cours Commercial, St-Joseph 25
H., barbier, rés. Fraser 110
Harry, constable, Guenette 36
Henri, taxis, Fraser 117
- Moreau Joseph, restaurateur et station de Service-Gasoline Shell, huiles et pneus spécialité: Graissage des machines, Coin des rues Fraser et Commerciale, rés. Commerciale 19 (voir annonce)**
Mme veuve Alphonse, Guenette 36
- Morel Lauréat, rentier, St-Laurent 275
- Morency B.-E., commis de malles, Fraser 10
Emile, abbé, St-Joseph 25
Edouard, contremaitre, St-Laurent 188
Lauréat, militaire, Napoléon 45
Marius, journalier, Commerciale 163
Mme veuve Alex., maîtresse de poste, Côte du Passage 95
Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163
Mme veuve Arthur, Jalbert 16
- Morgue (la) J.-P. Thibault prop., Commerciale 9 Tel. 131**
- Morin Adjutor, journalier, Samson 2a
Albert, agent circulation, des Jardins 48
Albert, épicier et restaurateur, St-Laurent 343
Alfred, peintre, Samson 2a
Anselme, journalier, Côte Patton 7
Antoine, abbé, St-Joseph 25
Armand, comptable, Wolfe 8
- Morin C., expéd. en chef, Ave Laurier 2
Eugène, abbé, St-Joseph 19
- Morin Fortunat, journalier, Lemieux 2
Honorius, emp. Davie, Commerciale 19
J.-B., fromagier, Commerciale 180
Joseph, cond. L.C.R., St-Georges 271
Joseph, rentier, Jalbert 19
Ls-Philippe, journalier, Guenette 16
Mme veuve Adélarde, Ave Bégin 63
Pierre, emp. de Ch. de fer, Jalbert 18
Roméo, voy. commerce, Wolfe 55
Théodule, constable, Ave Mont Marie 52
- Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 3
Mlle Jacqueline, St-Louis 46
Mme veuve J.-B., rentière, St-Louis 3
- Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336
- Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.**
J.-P. Samson, secrétaire - trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136
- Munroe Jean-Roch, restaurateur, Wolfe 76
Wenceslas, menuisier, Wolfe 78
- Murphy Patrick, télégraph operator, Des-jardins 33

N

- Nadeau Alfred, salon de barbier, St-Georges 212
Antonio, plombier, Guenette 39
Benoit, électricien, St-Georges 235
Etienne, tailleur de cuir, Côte Tibbitts 5
Claude, gérant division La Laurentienne St-Etienne 29
Edouard, menuisier, Fraser 71
Henri, plombier, Commerciale 181
Georges, menuisier, St-Georges 105

JOSEPH MOREAU

Restaurant et Station de Service

GASOLINE "SHELL" HUILE ET PNEUS

Spécialité: Graissage de Machines

Coin des Rues Fraser et Commerciale

Nadeau Hermas, journalier, Fréchette 1
 Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 131
 boutique 129
 Joseph, menuisier, Samson 25
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Marcel, commis-bureau, St-Félix 12
 Mastai, boucher, Côte du Passage 85,
 rés. Côte du Passage 87
 Maurice, emp. Davie, St-Georges 77
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Mlle Germaine, St-Joseph 25
 Mlle Jeannette, St-Louis 46
 Mlle Madeleine, St-Louis 39
 Mlle Yvette, St-Louis 39
 Pierre, électricien, St-Laurent 78
 René, commis, Carrier 55

Nadeau Sylvio, abbé, St-Joseph 25
 Théophile, abbé, St-Joseph 25
 Wilfrid, maçon, St-Georges 285-287

New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop.
 Commerciale 115-, 117 Tél. 12

Noël Alphonse, typographe, St-Georges 186
 Elzéar, signaleur, Côte Bennett 2-4
 Gaudias, journalier, Napoléon 7
 Lévi, plomb.-électricien, St-Georges 184

Nolet Cyrille, boulanger, Victoria 9
 Joseph, journalier, Lemieux 4
 Marc, journalier, Carrier 70½

Nolin Alexandre, charpentier, Desjardins 26
 Arthur, journalier, St-Laurent 120
 Arthur, journalier, Commerciale 73
 Lucien, voyageur, St-Antoine 36
 Milles Berthe et Thérèse, gardes-malades,
 Wolfe 143
 Mme veuve Philippe, Guenette 30
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, St-Joseph 25
 Lévis, St-Joseph 25
 Rosaire, menuisier, Carrier 1

Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 238
 Armand, commis, Wolfe 127
 Normand Raoul, rép. de radios, St-Louis 8

O

Ogilvie Flour Mills, Co. Ltd., Roger
 Couture, représentant, bureau &
 entrepôts, Commerciale 66, Tél.
 Z5-617

Olivier Réal, cond. de malles, Fraser 113
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34

Oshmera J.-F., master mécanic, Côte du
 Passage 111

Ouellet Adrien, abbé, St-Joseph 19
 Albert, contremaître, Fraser 5
 Bonaventure, peintre, St-Laurent 36
 Charles, militaire, Côte du Passage 70
 Donat, typo, Côte du Passage 101
 Georges, épicier licencié, Commerciale
 149 (rés) 145
 Georges, peintre, St-Onésime 28
 Georges, menuisier, Fraser 7
 J.-C., bijoutier, rés. St-Antoine 33
 John, mécanicien, Côte Fréchette 7-9
 Joseph, agent de machineries, St-Georges
 231

Lauréat, frère, Dallaire 8
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 63, rés
 St-Antoine 42
 Lucien, infirmier, Wolfe 143
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 21
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128

Ouellet Paul, militaire, St-Georges 68
 Robert, Time Keeper, St-Laurent 196
 Roger, militaire, St-Louis 12
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 196
 Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 212
 Ouzilleau Charles, foreman, St-Laurent 328
 Mme Albert, St-Georges 246

P

Pageau Rosaire, voy. comm., Wolfe 72a
 Papillon G.-A., agent de liqueurs, Côte du
 Passage 11

Paquet C.-H., comptable, Carrier 2
 Charles, électricien, Samson 1
 & Fils, Ltée, marchand sde charbons,
 Commerciale 69-72

Paquet & Jean, Enr., Maurice Jean, gé-
 rant, importateurs et marchands de
 feronneries. Matériaux de construc-
 tion, Ferblanteries, Granits, Pein-
 tures, Huiles, Vernis, Vitres, ciment
 et chaux en poches, etc., Côte du
 Passage 106, Tél. 9

J.-Léo., commis, St-Louis 39
 Joseph-A., marchand de charbon, (rés.)
 Ave Bégin 17
 Joseph, comptable, Fraser 65
 Ls-Philippe, électricien, Ave Mont-
 Marie 40
 Mlle Maria, Ave Mont-Marie 38
 Onésime, journalier, Commerciale 32

Paquet O., cond. de malles, St-Georges 270
 Robert, commis, Guenette 8
 Roger, concierge, St-Joseph 19
 Rosario, emp. civique, St-George 196
 Pâquin, Benoit, mécanicien, Fraser 83

Paradis Abel, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation, Ave Bégin 6. Tél. 255. Voir annonce
 Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 32

Paradis J.-B., horloger, Commerciale 103 (voir annonce)
 Jos., menuisier, St-Onésime 65
 Jean-Paul, emp. Que. Power, Côte du Passage 70
 Liguori, voy. de commerce, Ave Christ-Roi 4
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Philéas, mécanicien, St-Henri 36

Parent Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126
 J.-A., emp. Que. Power, Ave Bégin 42
 J.-E.-S., voy. commrce, Dorval 7
 Mlle Domithilde, St-Georges 194
 Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126

Paris Mme veuve Camilien, Chabot 10
 Maurice, commis, Desjardins 4b

Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tél. Z5-008

Patry Emile, militaire, St-Etienne 3
 Lévi, collecteur, Ste-Hélène 4
 Omer, salon de barbier, Ave Mont-Marie 16
 Ovila, gabarilleur, St-Etienne 19

Payment Alexandre, emp. Davie, Chabot 2

Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
 Emile, sellier, St-Georges 22

Pelchat Ernest, cocher, Chabot 42
 Mlle M.-Anne, cours privés, St-Georges 22
 Paul-Emile, abbé, aumônier, Wolfe 143
 Philéas, rentier, Chabot 43

Pellerin Arthur, charpentier, Samson 20
 J., menuisier, St-Georges 179
 Raoul, menuisier, St-Etienne 14
 Raoul, électricien, Samson 26

Pelletier Euloge, menuisier, St-Etienne 4
 Gérard, comptable, Ave Bégin 41
 J.-Edm., commis, Côte du Passage 129
 J.-L., comptable, St-Georges 184a
 Jos., mécanicien, Commerciale 39
 Luc, médecin, Déziel 20

Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur de la Cité de Lévis. Bureau Hôtel de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454

Pelletier Maurice, B. S., LLL; avocat, de Joli-Cœur, Pelletier, Joli-Cœur & St-Laurent, Commerciale, Lauzon-Ouest. Tél. 655J
 Maurice, machiniste, St-Louis 39
 Mlle Rachel, St-Louis 39
 Paul, soudeur, Guenette 41
 Roméo, infirmier, Wolfe 143
 Wilfrid, peintre, Déziel 13

Pépinère Plante, St-Georges 74r

Perreault Adalbert, menuisier, St-Georges 152
 Alphonse, voyageur, Carrier 23
 Cléophas, menuisier, Chabot 7
 Georges, rentier, St-Etienne 41, Tél. 195
 Georges portefaix Fraser 20 a

Perrault G.-Henri, vendeur d'autos, Av. Bégin 25, Tél. 52, Côte du Passage 128
 J.-E., rentier, Ave Perreault 2, Tél. 60

Téléphone 255

ABEL PARADIS

HORLOGER-BIJOUTIER

Ouvrage garanti -:- Satisfaction assurée

ACHETONS LE VIEIL OR

8, avenue BEGIN

LEVIS

Perrault Is-Ed chi.-dentiste Commerciale
113 Tél 482 rés Ave Perreault 2
Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-
Marie 54
Mme veuve Alphonse, Chabot 7
Napoléon, commis, St-Louis 39
Paul, commis, Ave Perreault 2
Perron Louis, gardien, St-Louis 74
Mlle Annette, St-Louis 23
Pérusse Herman, journalier, St-Laurent 347
Léopold, plombier, Crémazie 5
Mme veuve Alfred, Fraser 119
Pierre-G., mécanicien, Ave Mont-Ma-
rie 28
Roland, plombier, Lacerte 5
Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon. prop.,
Commerciale 1
Pharmacie Dion Enr., Commerciale 109
Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79
Pharmacie S. Marmet Enrg., Mlle Ernestine
Marmette, prop., Côte du Passage 68
Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop., Côte
du Passage 72
Philipps Georges, commis, St-Julien 1
Picard Fort., débardeur, St-Georges 114
Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
Gaudias, rentier, St-Laurent 194
Henri, emp. civique, St-Antoine 25
Henri, corroyeur, St-Georges 39
Henri, emp. tannerie, St-Onésime 19
Paul-Eugène, livreur, Ave Christ-Roi
39a
Raoul, portier, St-Joesph 25
Roméo, conducteur, Fraser 87
Wilfrid, journalier, St-Augustin 8
Pichard Alfred gardien Manège Militaire
de l'Arsenal 3
Alfred-Charles, ing.-mécanicien, de l'Ar-
senal 3

Pichard Charles, machiniste, de l'Arsenal 3
Pichette Félix, restaurateur et dépôt de
journaux, gare C. N. R., rés. Côte
du Passage 60
Mme veuve Antonio, St-Laurent 276
Piñault P. André, journalier, St-Laurent 148
Piton E. S., bridge and building master C.N.
Rys, Wolfe 20
Mlles, Wolfe 20
Plamondon Armand, abbé, St-Joseph 19
Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
Albert, mécanicien, Desjardins 49
Arthur, sectionnaire, Napoléon 17
Edmond, navigateur, Carrier 26
Gérard, comptable, St-Edouard 7
Hilaire, assurances, Côte du Passage 15
Joseph, navigateur, Napoléon 18
Joseph, forgeron, Fortier 20
J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
Mlle Adèle, rentière, Côte du Passage
114
Napoléon, fermier, St-Georges
Paul-Henri, restaurateur,
Plante Roland-A., ing. en radios, atelier
& rés. Carrier 39-41
Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
Henri, chef service apiculture, Fraser 28
Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 112
Poirier Henri, garde-moteur, St-Laurent 180a
Odina, abbé, St-Joseph 25
Poitras, C.-H., mécanicien, Commerciale 180
Ludovic, gardien de barrières, St-Lau-
rent 296
Léon, mécanicien, Lacerte 9
Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie
18-20
Henri, ouv. en fer, Carrier 70

Tél. 966

Inspecteur des montres du C.N.R.

J. B. Paradis

HORLOGER—BIJOUTIER

en face de la Traverse

103, RUE COMMERCIALE,

LÉVIS

- Poliquin Maurice, militaire, Ste-Hélène 5a
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
 Mme veuve Cyrille, Carrier 70
 Mme veuve Gaston, St-Louis 68
 Paul, navigateur, Ave Larochelle 3
- Pomerleau Emile, contremaitre, Ave Larochelle 17
- Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
 Paul-Emile, pilote-aviateur, Desjardins 2
- Poste Central de la Police et Feu, Coin des rues St-Georges et Côte du Passage. Tél. 161
- Porter John W.**, comptable La Laurentienne, St-Maurice 3, Tél. 1265
- Post Office, J.-C. Martineau, post-master,** Avenue Laurier 6 and Commerciale 124
 Tél. 382
- Poulin Edmond, abbé, St-Joseph 25
 Edgar, journalier, St-Laurent 158
 Emery, cuisinier, St-Thomas 12
 Emile, rimeur, St-Georges 297
 Emile, tail. cuir, St-Georges 291-295
 Henri, emp. Ch. de fer, St-Georges 30
 Mme veuve Alyre, Déziel 3
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28
 Paul, navigateur, St-Antoine 14
 Théodore, menuisier, St-Félix 15
- Pouliot Albert, journalier, Laflamme 4
 Albert, mécanicien, St-Onésime 21
 Alphonse, comptable, Samson 2
 Georges, journalier, Côte Labadie 2
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
 Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126
 Louis-Philippe, commis de bureau, Fraser 81
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 172
 Napoléon, marchand meubles, St-Emile
 Roland, mécanicien, DeGaspé 1
 Roméo, barbier, St-Georges 172
- Power Ths, jr, reviseur, pension de vieillesse, Ave Bégin 8
 Willie, voy. comm., Ave Bégin 23
- Préfontaine Rosaire, commis de bureau, Notre-Dame 4
- Prémont Arthur, plombier, Déziel 26
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181
- Presbytère Notre-Dame de Lévis,** Chanoine Valère Roy, V. F., curé St-Joseph 12, Tél. 47
- Presbytère Ste-Jeanne d'Arc,** abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 94. Tél. 393
- Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71
- Protestant School, Miss Cunningham, teacher,
- Provençal Joseph, emp. ch. de fer, Després 7½
- Proulx Chs.-Auguste, collecteur, St-Georges 103
 Edgar, asst. commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. St-Louis 82
 Frs., agent de billets, Carrier 55
 Mme veuve H., Fraser 30
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17
- Prudential Life Insurance Co. of America, J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 113
- Prud'hommeaux André, assurances, Ste-Marie 2
 R., emp. Bell Tel., Wolfe 152
- Pruneau Robert, journalier, Desjardins 64

Q

- Quai Chabot, rue Commerciale
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Commerciale 53
 Quebec Central Railway, W. E. Bartlett, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169. Freight office, Av. Laurier, Tél. 37
 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co. Ltd.—Division de Lévis—Ave Bégin 43
 Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine aux dynamos.) St-Augustin 6
 Quebec Store Reg'd.—Farine, grains et provisions, Commerciale 62a

R

- Racicot Paul, médecin, Wolfe 200
 Radio Service Enrg., Laflamme, prop., Commerciale 127
 Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin de seconde main, rés Côte Labadie 21-23-25
 Ramsay Charles, St-Edouard 4
 Gaston, emp. C.N.R., St-Edouard 4
 Georges, rentier, St-Edouard 4

- Ramsay J., barbier, (salon), rés. Fraser 29
Lévi, peintre, St-Edouard 9
- Ratté Alfred, artiste, St-Laurent 164
- Raymond, Mme veuve Foisy 16
Pierre, journalier, St-Laurent 128
- Rémillard Lévis, menuisier, Fréchette 35
- Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 27
- Restaurant "Chez Rosaire", Bourget Rosaire, prop., Commerciale 131**
- Restaurant "Chez Jeannette" Commerciale 62½
- Rhéaume Louis, inspecteur, St-Georges 268
Mlle Fernande, St-Joseph 25
Mlle Thérèse, St-Joseph 25
Roméo, taxi, Côte du Passage 92, Tél. 43j
- Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4
Mlle Cécile, Wolfe 143
Mlle Simonne, St-Joseph 25
- Right Electronice Co. Ltd., Ave Bégin 65a
- Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 22
- Ringuet Lionel, journalier, St-Louis 23
Mme veuve Joseph-Arthur, St-Laurent 180
Philippe, ing.-marine, St-Laurent 50
- Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
- Roberge Alyre, vétérinaire, Foisy 23
Arthur, journalier, St-Laurent 373
Donat, militaire, De Gaspé 5
Donat, militaire, St-Georges 267
- Roberge Joseph, abbé, Wolfe 65**
Joseph, journalier, St-Louis 76
Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée., St-Etienne 37
J.-G., serre-freins, St-Laurent 287
Léopold, chanoine, supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25
Léo-Paul, militaire, Wolfe 59
Lionel, voy. de commerce, Guenette 12
Milles, rentières, St-Georges 165
Mme veuve L.-J., Wolfe 61
Noel, voyageur, Desjardins 21
Philippe, commis, St-Onésime 55
Pierre, journalier, St-Laurent 371r
Roméo, journalier, Dorval 3
Rosaire, barbier, rés., Samson 51
- Rochette Cy., surintendant, Wolfe 12a
- Robin Albert, machiniste, Côte Patton 1
Aurèle, journalier, St-Laurent 47
Donat, assembleur, St-Georges 152
- Robin Emile, mécanicien, Desjardins 52
Gérard, journalier, Côte Patton 3
- Robin Hood Flour Mills, entrepot, Alphonse Dumont, gérant, Commerciale 62a
Mme veuve Joseph, St-Laurent 6
- Robitaille Alfred, contremaitre, St-Laurent 260
Arthur, journalier, St-Georges 138
Gaudiose, gardien, St-Laurent 80a
Jean-Paul, constable, St-Louis 6
- Robitaille Louis, Mme veuve, prop. Hôtel St-Louis, Commerciale 133, 135, 137**
Marcel, commis, Ave Bégin 21
Roger, emp. s. civil, St-Georges 20
- Rochefort Fidèle, emp. Lévis Tramway, St-Georges 129
Joseph, emp. L. C. Ry., St-Georges 155
Léopold, cordonnier, St-Henri 24
Ulric, emp. Que. Power, Commerciale 181
- Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent 94. Tél. 393**
Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
- Rochon Mme veuve Gédéon, matrone, St-Laurent 61
- Rock City Tobacco Co. (The), Ave Larochelle 2, Tél. 63
- Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 181
Joseph, journalier, St-Georges 260
Léopold, journalier, Wolfe 70
Louis, fermier, St-Edouard 3
Louis-Philippe, constable, St-Georges 147
Mlle Jacqueline, St-Louis 39
Mlle Thérèse, ménagère, St-Georges 181
Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
Mme veuve Louis, St-Augustin 14
- Rossignol Léo, mécanicien-dentiste, Fraser 24
Joseph, journalier, St-Joseph 1
- Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du Passage 58a
Louis, chauff. camion, St-Georges 48
- Rouleau Alfred, plombier, Commerciale 43
Henri-Paul, contremaitre, Foisy 1½
Mlle Corinne, St-Laurent 210
Raymond, infirmier, Wolfe 147

Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél 392
 Eddy, abbé, vicaire, Presbytère N.-D. Lévis, St-Joseph
 Ernest, emp. Que. Power, St-Antoine 18
 J. Ant., emp. C. N. Rys, Wolfe 98
 J.-E., anc. télégraphiste, Wolfe 98
 Jos., constable, Fraser 82
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 Rousseau Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Mme veuve L.-G. Fraser 13
 Réginald, commis malles, Fraser 13
 Teddie, emp. ch. de fer, Ave Tremblay 4
 Théodore, gardien, Avenue Alain 3
 Roussel Geo., pipe-fitter, Laflamme 10
 Lucien, plombier, Wolfe 156
 Sylvio, emp. ch. de fer, St-Etienne 25
 Routhier H., rentier, Fréchette 3
 Louis, voyageur de commerce, Chabot 5
 Roy Adélar, emp. s. civil, Côte du Passage 37
 Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 182
 Aimé, contremaître, ch. de fer, Wolfe 35
 Aimé, mécanicien, St-Louis 23
 Albert, comptable, St-Félix 19
 Albert, menuisier, Ave Laroche 17
 Albert, mécanicien, Ave Christ-Roi 17
 Albert, aiguilleur, Commerciale 165
 Alphondor, agt de débent., St-Félix 1
 Alphonse, peintre, St-Georges 59
 Amédée, distributeur, St-Onésime 40
 Antoine, taxi, St-Antoine 35
 Antoine, huile et gazoline, St-Georges 139-141
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Antoine, commis-malles, St-Georges 122
 Arthur, journalier, Fréchette 18
 Chs.-Eugène, abbé, St-Joseph 25

Roy Damase, menuisier, Chabot 50a
 Edmond, rentier, Ave Bégin 28
 Elias, Mgr, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Emery, publiciste, Côte du Passage 26
 Emile, peintre, St-Etienne 18
 Eugène, commis de malles, Victoria 1-3
 Fortunat, mécanicien, Samson 37
 Georges H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Félix 19
 Henri, emp. s. civil, Wolfe 51
 Herménégilde, rentier, St-Emile 8
 Honoré, emp. Que. Power, Chabot 41
 Jacques, capitaine, St-Félix 4
 J.-A., prof.-pédicure, St-Louis 28
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
 J.-B., militaire, Samson 37½
 J.-B., serre-freins, St-Georges 53
 Johnny, navigateur, Fraser 121
 J.-P.-E., agent de billets, Ave Laurier 13
 Joseph, menuisier, St-Emile 8
 Joseph, menuisier, du Silence
 Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32
 Léon, chimiste, Déziel 30
 Léonard, emp. s. civil, St-Louis 40
 L.-J., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 120
 L.-J., chanoine, Fraser 30
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4
 Lucien, fermier, St-Georges
Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10, Zone 5-032; rés. Wolfe 101 Tél. rés. Zone 5-035, rés. d'été Beaumont, Tél. 626r 11
 (Voir annonce)

Téléphone Bureau: Zone 5-032

Rés. Wolfe 101, Zone 5-035

Rés. d'été 402 r12

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCES

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:-:

LÉVIS

Roy Ludger, chauffeur, Laflamme 142
 Marcel, ouv. en fer, de Gaspé 5
Maurice, médecin, Côte du Passage 88
 Mlle Anne-Marie, Chabot 41
 Mlle Emma, Wolfe 109
 Mlle Julienne, Wolfe 71
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61
 Mme veuve Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Mme veuve Damase, Chabot 50
 Mme veuve François de Salles, Montcalm 16
 Mme veuve G. E., St-Louis 32
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
 Narcisse, abbé, St-Joseph 25
 Paul, commis, St-Joseph 15
 Paul-Émile, emp. ch. fer, Wolfe 122
 Philippe, électricien, Ste-Thomas 3

Roy Pierre-Georges, archiviste consultant de la Province, membre de la Société Royale du Canada, rés. Wolfe 52, Tél. 781
 René, comptable, Wolfe 111

Roy René, notaire, bureau Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12
 Robert, emp. Ecole de Chimie, St-Georges 229

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 55, Tél. 472
 Ulric, militaire, Fraser 62

Roy Valère, chanoine, curé, V.F., Presbytère N.-D. Lévis, rue St-Joseph 12, Tél. 47
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Georges 216
 Willie, peintre, Commerciale 180
 Willie, peintre, St-Louis 23

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique Bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 2, Tél. 1278, rés. d'été, Tél. 402 r 12

Royer Achille, charpentier, Côte Fréchette 11
 Adélar, rentier, Wolfe 63
 Albert, journalier, Foisy 22
 Irénée, abbé, St-Joseph 25

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
 Donat, garde-moteur, St-Georges 266
 J.-Bte, emp. C.N.R., Samson 49
 Jean-Charles, emp. Arsenal, Wolfe 8a
 Lucien, mouleur, Samson 47
 Mlle Cécile, institutrice, Côte du Passage 117
 Noël, militaire, Commerciale 54

Ruel Paddy, navigateur, Foisy 2
 Norbert, pensionnaire, St-Georges 136
 Ryan, Joseph, rentier, St-Laurent 270

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
 René, mouleur, St-Laurent 14
 Salle Chevaliers de Colomb, Avenue Tremblay
 Salle Paroissiale du Christ-Roi, St-Georges 187
 Salon de coiffure Marguerite, Ave Mont-Marie 32
 Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., Côte du Passage 75

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond prop., chapeaux pour dames. Spécialité—bas de toutes sortes., Côte du Passage 94

Samson Albert, voy. commerce, St-Onésime 66-68
 Alfred, ouv. en fer, Foisy 20
 Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6
 Arthur, constable, Ste-Anne 13
 Charles, emp. s. civil, St-Onésime 43
 Charles-Auguste, journalier, St-Georges 220

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée Ave Bégin 31, rés. 33. Tél. 465
 Déziel, comptable, Wolfe 54
 Emile, emp. Levis Tramway, Napoléon 13
 Emile, journalier, Fréchette 42
 Henri, comptable, Ave Mont-Marie 10
 Herman, emp. s. civil, St-Louis 20
 Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26
 J.-A., ass.-surt. Prudential Life, St-Onésime 36-38
 J.-André, E.E.M., Ave Bégin 33
 Jean, emp. s. civil, Wolfe 37
 John, ajusteur, St-Onésime 7
 J.-H., gérant, Singer Sewing Machine,
 J.-M., ajust. ass., Wolfe 142

- Samson J.-M., journalier, Côte Tibbits 9
Samson J.-P., sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136
 Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145
 Joseph, serre-freins, Wolfe 120
 Lauréat, serre-freins, Ave Vachon 1
 Lucien, gardien, Cartier 3
 Ludger, emp. Davie, Napoléon 25
 M., voyageur, Desjardins 55
 Malcolm, militaire, St-Georges 152
 Miville, électricien, St-Georges 303
 Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305
 Mlle Yvette, salon de coiffure, Côte du Passage 74
 Mme veuve Honorius, St-Georges 214
 Omer, contremaitre, Foisy 11
 Roland, militaire, Côte du Passage 92
 Sanschagrin Eugène, journ., St-Onésime 56
 J., conducteur, St-Augustin 4
 Philibert, journalier, St-Onésime 58
 Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3
 M., emp. C.N.R., Laflamme 14a
 Savard, Aréal, constable, St-Laurent 88
 Odilon, abbé, St-Louis 93
 Oréa, sous-chef police, St-Georges 93
 Sawed Michael, nouveautés, St-Louis 30
 Sawyer Mlle Sarah, emp. B. de Postes, Ave Mont-Marie 44
 Sawyer George, emp. ch. fer, Côte du Passage 39-41
 Sénéchal Wilbrod, agent Rawleigh, Notre-Dame 5
Service d'accessoires électriques, Marcel Bergeron, prop., Ave Bégin 2
 Service Provincial d'Hygiène, Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Officier médical, Dr. A. Bélanger, rue Fraser, 55 Tél. 1035
 Shaienks, J.-M. commis, St-Georges 124
 Shaienks Mme veuve Albert, hôtel service, St-Georges 80-82
 Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248
 Sheedy Georges, serre-freins, St-Laurent 224
 Léo, emp. ch. fer, St-Laurent 236
 M., emp. C.N.R., Henry 20
 Mme veuve Louis, St-Laurent 236
 Shell Oil Co., Station de Service, huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118
 Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16
 H., navigateur, Commerciale 42
 Lauréat, abbé, St-Joseph 25
 Simoneau Am., ch. d'autobus, St-Laurent 182a
 Simoneau Joseph, cantonnier, St-Georges 167
 Mlle Yvette, institutrice, St-Laurent 42
 N.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102
 Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 200
 Gérard, trackman, St-Laurent 150
 Rosario, contremaitre, Napoléon 33
 Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210
 Sirois Eugène, abbé, prêtre retiré, St-Laurent 289
 Honoré, journalier, Côte du Passage 92
 Théophile, journalier, St-Laurent 59
Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25
 Sœurs de la Visitation, St-Georges 62
Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34
 Sœurs N.-D. du Perpétuel Secours,
 Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-Mathias, supérieure, Dallaire 8

Téléphone : 731-w

ROMEO SAMSON

BOULANGER

Livraison, dans Québec, Lévis et Lauzon

530, rue St-Joseph,

Lauzon, Lévis

Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25
 Soucy Michel, emp. chemin de fer, Samson 36
 Roger, constable, St-Georges 10
St. Andrews, Church, Ste-Marie 10
 Ste-Croix Paul, journalier, Commerciale 18
 St-Hilaire Maurice, inspecteur, Ch. Gravel 18
 Paul, emp. Que. Power, Fréchette 7
 St-Jean Armand, camionneur, St-Georges 56
 St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. des Fi-
 nances de guerre, Bureau Hôtel de
 Ville, Fraser 8, rés. Samson 4a
 M., mécanicien, Côte du Passage 37
 Marcel, commis, Ave Sauvageau 7
 Mlle Albertine, Guenette 48
 Milles, modistes, St-Georges 276
 Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53
 Omer, barbier, Commerciale 127, rés.
 Du Silence 2
 St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3
 St-Pierre Armand, agent de circulation,
 Chabot 25
Station Centrale de Police et Feu, —Phi-
lippe Guay, chef, Etienne Côté, ser-
gent, O. Savard, sous-chef, St-Geor-
ges 91
Station de police No. 1, Côte du Pas-
sage, 139
Station de police No. 2, Avenue Laurier 7
 Station de Police et Feu, Poste No 3, Poli-
 quin, Adjudant, constable, St-Laurent
 272-274
 Station de Service, huile et gazoline, Philippe
 Belzil, opérateur, Tél. zone 5-957
 Sylvestre Paul, emp. s. civil, St-Onesime 34
 J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

T

Talbot Henri, dessinateur, Côte Labadie 10

Talbot J., capt de bateau, Commerciale 44
 Tanguay C.-H., officier de Marine, St-Lau-
 rent 88
 Gédéon, commis, Commerciale 56
 J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12
 Tanguay Marcel, ouv. en fer, Commerciale
 190
Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Alzyre, abbé, St-Joseph 25
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Donat, mécanicien, St-Laurent 221
 J.-Alphonse, vend. débentures, St-Geor-
 ges 83
 Georges-A., commis, Commerciale 3
Tardif J.-A., médecin oculiste et auriste,
 président et directeur gérant, de la
 Laurentienne, Ave Bégin 3, Tél. 820
Joseph, ingénieur, Fraser 111
 Joseph, emp. Davie, St-Laurent 218
Raoul, abbé, St Joseph 25
 Réal, commis, Wolfe 156
 Rodolphe, Mme veuve, Ste-Hélène 11
 Zéphirin, fermier, St-Joseph 19
 Taschereau, Louis, Lt-Col., Comm. Camp
 Lauzon, Côte du Passage 105
 Tavera Albert, peintre, Fraser 108
 Mme veuve William, Ste-Anne 9
 Tellier Aurèle, journalier, St-Laurent 4
 Tétreault J.-P., mécanicien, Côte du Passage
 17
 Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103
 Thériault Georges, journalier, Commer-
 ciale 20R
Therapeutic Electrical Products Ltd.,
 manufacturers, Wolfe 97-99
 Therrien Adélar, ouv. en fer, Fréchette 6
 A., journalier, St-Laurent 272
 Alphonse, emp. ch. fer, Fraser 64
 H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 184

Richard St-Hilaire

Ingénieur civil — Ingénieur chimiste

INGENIEUR CONSEIL

Spécialité: Travaux municipaux

Therrien Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7
 Lorenzo, chauff. d'auto, Fraser 107
 Mlle Jeanne, salon de coiffure, Notre-Dame 8
 Mme veuve Louis, Ave Sauvageau 8
 Thibaudeau Roger, avocat, rés. Ave Belleau 6
 Thibault Albert, menuisier, St-Georges 146
 Edm., cond. C.N.R., Henry 4
 Elzéar, navigateur, St-Augustin 10
 Ernest, menuisier, Fraser 7c
 Gérard, emp. des malles,
 Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8
 Isidore, contremaitre, St-Laurent 375
 Joseph, mouleur, St-Antoine 43
Thibault J.-P., — Succ. de Chs. Moisan.—
 entrepreneur de pompes funèbres et
 embaumement garanti. Service d'une
 ambulance des plus modernes—
 Jour et nuit—Commerciale 7-9, Tél.
 131 (Voir annonce)
 Ls de Gonzague, comptable, St-Antoine 3
 Marcel, garagiste, rés. Commerciale 157
 Mlle Adrienne, St-Joseph 25
 Thomas, emp. s. civil, Commerciale
 13½
 Thivierge Charlemagne, horloger, dépt. de
 l'Aviation, St-Onésime 54
 Ls-Ph., journalier, Chabot 52
 Lucien, journalier, Chabot 52
 Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
 Mme veuve Edmond, Wolfe 95
 Mme vve Théo., St-Joseph 5
Thompson J. N., commis de billets, Fraser 61
 Tremblay, Alfred, rentier, St-Georges 135
 Eugène, R.P., Dallaire 8

Tremblay Fer., com. de malles, Carrier 21
 J.-N., emp. s. civil, Fraser 22A
 Joseph, plombier, Ave Tremblay 2
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7
 Ths-Ls, abbé, aumonier, St-Louis 93
Trépanier Joseph, ferronnerie, St-Laurent
 340
 Lucien, R. F., Dallaire 8
Trinity Church, Wolfe 31
 Trudel, J.-A., surt. C.N.R., Commerciale 18
 Lucien, cordonnier, St-Georges 176
 Turcotte Hector, médecin, Wolfe 180
 Mlle Exélia, ménagère, Chabot 43
 Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75
 Paul, comptable, Lacroix 2
Turgeon Adélard, entr.-plâtrier, Wolfe 139
 Adolphe, menuisier, Carrier 32
 Alphonse, militaire, Côte Bennett 8
 Albert, commis, St-Onésime 1
 Arthur, commis, St-Onésime 1
 Arthur, marchand de meubles, Côte du
 Passage 48
 Charles, berlineur, Desjardins 28
 Charles-Henri, riveur, St-Laurent 52
 David, ent.-maçon, Guenette 18
 Donat, emp. Laiterie, St-Louis 23
 Emile, militaire, Wolfe 138
 Emile, boucher, Commerciale 195
 Edmond, anc. négociant, Av. Sauvageau 18
 Edouard, plâtrier, Wolfe 139
 Etienne, emp. s. civil, St-Onésime 33
 Gérard, ouv. en fer, Carrier 28
 Hilaire, rentier, Commerciale 147
 J.-Bte, menuisier, Ave Sauvageau 18
 Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Carrier 57

Téléphone 131

Travail de première qualité

Joseph P. Thibault

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Salon Funéraire Privé

Embaumement garanti

Service d'ambulance jour et nuit

7, RUE COMMERCIALE,

LEVIS

Turgeon J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79
 Joseph, commerçant, Commerciale 189-191
 Léon, journalier, St-Louis 23
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
 Lucien, comptable, Desjardins 4
 Maurice, voy. de commerce, Côte du Passage 22
 Maurice, menuisier, St-Georges 160
 Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent 124
 Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 5
 Mme veuve Ferdinand, St-Laurent 310
 Mme veuve H., Carrier 20
 Mme veuve Louis, Gauvreau 14a
 Odilon, menuisier, Dorval 5
 Paul-Emile, militaire, St-Laurent 40
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
 Téléphore, rentier, St-Georges 226
 Turmel Gérard, journalier, Napoléon 24
 G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47
 Herménégilde, médecin, Wolfe 62

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonin Bélanger, directeur, Fraser 44
 Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte Labadie 2
 Arthur, chauffeur, St-Joseph 25
 Charles, rentier, St-Onésime 24
 Henri, garde-magasin, St-Laurent 8
 Mme veuve Achille, Jalbert 2
 Mme veuve Charles, Chabot 29

Vachon Mme veuve Jos, magasin, St-Laurent 331

Philippe, plombier, Ave Christ-Roi 27
 Raymond, journalier, Commerciale 71a
 Vaillancourt, Alexandre, militaire, St-Louis 6

Vaillancourt Cyrille, honorable, Sénateur, président des Caisses populaires, Avenue Bégin 57 Tél. 183

Vallée Armand, serre-freins, St-Laurent 244
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 242

Vallière Edgar, serre-freins, St-Laurent 304
 Gaudiose, emp. civil, Côte du Passage 28

J.-T., ouv. en fer, Fraser 44½

Mme veuve Paul, Côte Labadie 14

Xavier, menuisier, Ave Mont-Marie 26

Veilleux Gaston, agent, Wolfe 70a
 Honorius, commis-malles, Fraser 73
 Mme veuve Napoléon, St-Laurent 284
 P.-A., menuisier, Ste-Catherine 8
 Pierre, com. de malles, Fraser 38
 Vermette Alfred, garagiste, Côte du Passage 99

Pierre, contracteur, St-Félix 3

Roland, emp. Dom. Arsenal, St-Georges 169

Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16
 Henri, agt de billets, Lefrançois 2
 Mme veuve Alfred, Fraser 77

Verret Gérard, militaire, Ave Sauvageau 14
 Joseph, menuisier, Commerciale 175
 Léo, voy. de commerce, Guenette 51
 Omer, journalier, Côte Labadie 4
 Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 133

Vézina Alfred, navigateur, Després 4
 Charles, forgeron, St-Augustin 9r
 Jos., journalier, Samson 60
 Joseph, journalier, Côte Patton 5½

H. THIVIERGE, Enr.

Pipes, Cigares, Cigarettes, Chocolats

Salle de Billards et de Pool

11, rue ST-JOSEPH Tél. 1187 LAUZON

Vézina Sylvio, commis, Ste-Anne 5
Victoria Hôtel, M. L. Dohan, prop., Avenue
Laurier 3-5

Vien Edgar, typographe, St-Georges 229
Joseph, contremaitre, Wolfe 123
Maurice, chaudronnier, St-Georges 71

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 15
Wah Lee, laundry, St-Louis 5A

Weyman H. E., manager Levis Tramway
Co. Ltd., Commerciale 139, St-
Laurent 178, rés. Ste-Anne 4. Tél.
Z5-423

White James, militaire, St-Georges 40
Whittington Omer, plombier, Guenette 27
Workingham Freddy, emp. Davie, Mont-
calm 1

Y

Young Willie, emp. ch. de fer, Chabot 6

Quelque soit la nature de l'achat que vous avez à faire, veuillez consulter notre guide de l'acheteur.

Before ordering any line of goods please consult our Buyer's Guide.

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLES DE LEVIS ET LAUZON

Accessoires d'auto

Rousseau Jos., Commerciale 173

Aerated Waters—See Eaux gazeuses

Adresses—Marcotte Adresses de Québec et Lévis (Directory) Enr., St-Joachim 70, Québec, Tél. 2-1914, et St-Joseph 6, Bienville, Tél. 827.

Agents d'assurances

Boily J.-A., Guenette 34
 Bolduc Joseph, Guenette 59
 Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon
 Brière, St-Joseph St. Lauzon
 Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon
 Duval O., Wolfe 41
 Gagnon Eug., Ave Bégin 9
 Lemieux Alfred, Victoria 17
 Lemieux R., commerciale 243, St-Romuald
 Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
 Roy Antoine, St-Georges 49
 Roy Marcel, Wolfe 10-12
 Samson A., Commerciale 113
 Samson J.-E., Marsan 7
 Simpson Eudore, St-Laurent 204

Agricultural Implements—See Instruments aratoires

Ambulances

Gilbert Maurice, Côte du Passage 36-38
 Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Appareils électriques

Services d'accessoires électriques, Ave Bégin 2
 Boissinot J.-E., 105 rue St-Joseph, Lauzon

Arpenteurs—Civil Engineer

Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon
 Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon
 Nadeau Paul, Fagot 16, Lauzon

Assurances (Compagnies)

Great West Ass. Co., Ave Bégin 7
 La Laurentienne, Ave Bégin 36-38-40x
 Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44
 Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113

Auctioneers—See Encanteurs

Autobus

Hamelin Nazaire.—Commercial 170

Automobiles

Martin W. Ltée, dist. de Ford, St-Georges 159-161
 Perrault Henri, Côte du Passage 120-122

Avocats

Bélangier Arthur, Fraser 35
 Bernier Henri, de Bernier & Bernier, St-Joseph 330, Lauzon
 Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget St-Joseph 30, Lauzon

de Billy Jacques, St-Georges 64
 de Billy Valmore, St-Georges 119
 Dumontier Albert, Côte du Passage 111
 Kronstrom Roger, Wolfe 16
 Laflamme René, Ave Bégin 30
 Lambert Thomas, Henry 1
 Lepage Maurice, St-Théodore 6 Lauzon
 Pelletier Maurice, St-Joseph 66, Lauzon
 Thibaudeau Roger, Ave Belleau 6

Bakers—See Boulangers

Balais—Broom

Lemieux J.-R., Commerciale 79

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-302 Lauzon
 Banque Can. Nationale, C. du Passage 67
 Banque de Montréal, Commerciale 102
 Caisse d'Economie, Commerciale 111 et Ave Bégin 35
 Caisse Populaire, Ave Bégin 18
 Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon

Barbiers—Barbers (Salon de)

Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon
 Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon
 Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon
 Côté Edgar, St-Georges 175
 Demers Adrien, Wolfe 100
 Lajeunesse Roland, St-Louis 2
 Cloutier Aimé, Guenette 31
 Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon
 Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
 Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
 Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon
 Lemieux Léonidas, St-Joseph 409a
 Lévesque Eddie, ave Bégin 4
 Nadeau Alf., St-Georges 210-212
 Pouliot Roméo, St-Georges 168
 St-Laurent Omer, Commerciale 127

Bicycles—

Lamontagne J.-H., St-Georges 153½

Blacksmiths—See Forgerons

Bois de Chauffage—Fire Wood

Bourget J.-B., St-Georges 151-153
 Cadorette Alfred, St-Laurent 10
 Dion Alphonse, St-Louis 14-18
 Dorval Aurèle, St-Joseph 316, Lauzon
 Durand Ls-Sylvio, Ste-Anne 7

Bois de construction—Lumber

Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charry Lumber Co., St-Louis 40
 Dion Alphonse, St-Louis 16-18
 Dorval J.-A., St-Joseph 316—Lauzon

Boarding Houses—See Maisons de pension

Bouchers—Butchers

Bargoney Jos., St-Joseph 592½, Lauzon
 Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
 Bégin Laval, Wolfe 103
 Bilodeau J.-M., St-Joseph 449
 Bouchard J. Hervé, St-Georges 137
 Cadrin Alex., St-Georges 60
 Carrier Edgar, St-Georges 171
 Carrier & Goulet, Commerciale 167
 Corriveau Lucien, St-Joseph 135, Lauzon
 Dion Alphonse, St-Louis 12
 Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346
 Lauzon
 Maranda Pierre, Commerciale 139¾
 Nadeau Mastai, Côte du Passage 85
 Octeau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon
 Patry Léo, Wolfe 115
 Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon
 Samson Arthur, St-Joseph 263, Lauzon
 St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon
 Turgeon Emile, Commerciale 193

Booksellers—See Libraires

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26
 Faucher Raoul, Déziel 43
 Gosselin J.-Bte, St-Emile 2
 Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon
 Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon
 Samson R., St-Joseph 530, Lauzon

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, Commerciale 77
 Molson, Commerciale 15

Brooms—See Balais

Butchers—See Bouchers

Caisse Populaire de Lévis

Avenue Bégin 16
 St-Joseph 225, Lauzon

Charrons—Carriage makers

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Cabinet Makers—See Ebénistes

Chapeaux pour dames—Ladies Hats

McGrath Mlle Alice, Côte du Passage 78
 Salon Jeanne d'Arc, Côte du Passage 94

Charbon

Paquet Jos, Commerciale 69

Chaussures—See Boot and Shoe

Détail—

Allard J.-A., St-Louis 33
 Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
 Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78
 Lecours Enrg., St-Joseph, Lauzon

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cinéma—Théâtre

Académie de Musique, Fraser, 103-110
 Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103
 Théâtre Canada, Commerciale 20

Coiffeuses et Salons de barbiers—Hair dressers

Bédard Pierre, St-Louis
 Demers Mlle M., du Passage 97
 Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
 Nadeau Alfred, St-Georges 212
 Parent Mme, Wolfe 124-126

Poiré Mlle Claire, St-Joseph 245, Lauzon
 Salon Marguerite, Ste-Marie 32
 Samson Mlle Yvette, Côte du Passage 72
 Therrien Mlle Jeanne, Salon Notre-Dame 8

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
 Drolet Nap., St-Laurent 259

Cordonniers—Shoemakers

Aclair Léopold, St-Louis 10
 Bernier Alf., Wolfe 99
 Bolduc Edmond, St-Joseph 168
 Carbonneau Fortunat, St-Louis 5
 Huot Flavien, St-Joseph 366
 Sylvain Paul, St-Joseph 28

Courtiers en Actions et Obligations—Stock and Bond Brokers

Lafamme J.-E., Lagueux 5
 Létourneau H., Davie 17, Lauzon

Couvreurs—Roofers

Carrier Maurice, St-Georges 284

Dairy—See Laiterie

Druggists—See Pharmaciens

Dry Goods—See Nouveautés

Dyers—See Teinturiers

Dentistes

Baribeau Roméo, Commerciale 100
 Goulet Paul, Commerciale 105
 Lemieux Henri, Avenue Bégin 11½
 Lepage G., Ave Bégin 38
 Perrault Ls-Ed., Commerciale 113

Directory—Marcotte Adresses de Québec et Lévis Directory Enr., St-Joachim 70, Québec, Tél. 2-1914 et St-Joseph 6, Bienville, Tél. 827

Eaux Gazeuses Aerated Waters

Guay Ernest, St-Louis 17

Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Beaudoir Achille, Côte du Passage 100-2
 Légaré Ltée, Guenette 21-23-25
 Lemieux J.-G., St-Louis 26-30

Electriciens

Mackay P. W., Dallaire 6
 Paquet Chs, Samson 1

Encanteurs—Auctioneers

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Engravage—Engraving

Therapeutic Electrical Products Ltd., Wolfe 97, Lévis

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 23

Entrepreneurs de Pompes Funèbres—Undertakers

Gilbert Maurice, Côte du Passage, 36-38
 Thibault J.-P., Commerciale 7-9

Entrepreneur cimentier

Coté Euchariste, Victoria 2

Epiers (Gros)—Grocers (Wholesale)

Bourget & Leveillé, Commerciale 24
 Bégin Noel, Commerciale 94
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan

Epiciers (Détail—Grocers (Retail))

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon
 Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Blanchet Arthur, St-Georges 35
 Belisle Alyre, Wolfe 158
 Bilodeau Mme veuve Joseph, 313 Lauzon
 Boisvert M., Wolfe 72
 Boisvert Chs, Guenet 5
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53
 Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon
 Bourget Louis Enrg., St-Joseph 49, Lauzon
 Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon
 Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153
 Boisvert Chs, Guenette 3
 Boulanger J.-A., St-Georges 211-213
 Carrier Edgar, St-Georges, 171
 Carrier & Goulet, Commerciale 167
 Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon
 Couturier D., St-Joseph 357, Lauzon
 DeBeaumont & Frère, St-Joseph 25, Lauzon
 Dumas David, St-Joseph 419, Lauzon
 Dumont Laurent, St-Georges 106
 Fregeau R., Commerciale 13
 Garant Alex., Ave Bégin 24
 Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
 Gagnon Jos., Ave Bégin 49
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Guay Ernest, St-Louis 17
 Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon
 Lambert Laurent, St-Georges 235
 Latulippe Amédée, Wolfe 37, Lauzon
 Leblond Alph., St-Joseph 357, Lauzon
 Lemieux Victor, Ave Bégin 60
 L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336
 Mercier René, Wolfe 23, Lauzon
 Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon
 Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon
 Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128
 Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon
 Paquet Benoît, St-Joseph 327-329, Lauzon
 Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon
 Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon

Evaluateurs—Adjusters

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
 Lachance J.-E., St-Louis 77

Farine—Flour

Bégin Noel, Commerciale 94
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Carrier Edgar, St-Georges 171
 Ogilvie Flour, Mills Commercial 66
 Robin Hood Flour Mills, Commerciale 62

Ferronnerie—Hardware

Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Beaulieu Paul, Commerciale 114-116
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Paquet & Jean, Côte du Passage 106
 Samson L.-A., St-Joseph 227, Lauzon

Forgerons—Horse Shoers—Maréchaux

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Gardes-malades—Nurses

Bonnier Mlle Cécile, Avenue Bégin 42
 Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14
 Grondin Mlle C., Côte du Passage 39
 Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 9
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2
 Mackay Miss H.-A., Dallaire 6

Garages

Cantin Pierre, St-Antoine 26
 Garage W. Martin Ltée, St-Georges 178
 Garage Bégin, St-Henri 28-30
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 170
 Garage Labrie & Frère, Côte du Passage 132
 Perrault Henri, Côte du Passage 128

Gents' Furnishing—See Merceries

Coté & Marmen, Commerciale 12
 Lemieux E.-E. Ltée, rue St-Joseph 18-20
 Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56-58

Glace—Ice

Lemieux Honoré, St-Georges 230

Grocers—See Epiciers**Hair dressers—See Coiffeuses****Hardware—See Ferronnerie****Hides—See Peaux vertes****Hôpital**

Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280
 Lauzon
 Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du Passage 83
 Lemieux Antonio, St-Louis 5½
 Ouellet Lévy, Côte du Passage 95
 Ouellet J.-C., St-Joseph 4, Lauzon
 Paradis Ab., Ave Bégin 6
 Paradis J.-B., Commerciale 103

Hôtels

Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Kennebec, Commerciale 115-117
 Hôtel Laroche, St-Louis 39
 Hôtel Shink, St-Georges 80
 Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137
 Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)

British Am. Oil Co., St-Laurent 120
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101

Huissiers—Bailiffs

Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)

Baribeau & Fils, Commerciale 161

Imprimeurs—Printers

Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35
 Le Quotidien, Ave Bégin 41
 Leclerc André, Jeanne d'Arc 1

Instruments aratoires—Agricultural Instruments**Ingénieur civil—Civil engineer**

St-Hilaire Richard, Commerciale 159

Jewellers—(voir horlogers)

Joiners—See Menuisiers

Journaux Hebdomadaires

Le Canadien, Ave Bégin 45

Laiterie—Dairy

Libraires—Booksellers

Bonneau & Frère, Enrg., Commerciale 129

Lingerie pour dames

Dechène Mlle Blanche, St-Georges 144

L'Élégance Mme Dixon, prop., Côte du Passage 84

Machineries

La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27

La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à coudre—Sewing Machine

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-102
Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machines à laver—Washing Machine

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-102
La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82
Légaré Ltée, Guenette 21-23

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons

Turgeon Adélar, Wolfe 139

Magasins 5 cts à \$1.00

Allard Omer, St-Joseph 284, Lauzon
Levis 5-10-15, St. Louis St. 38-40

Maisons de pension—Boarding Houses

Dubé J.-W., Commerciale 180
Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
Morency Mme Alph., Commerciale 163

Marbriers—Marble Cutter

Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18½
Jacques J.-O., Shaw 16

Maréchal Ferrants

Maranda C.-N., Shaw 20-22

Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons

Gingras Edm., Wolfe 35
Rousseau Alp., St-Louis 35

Médecins

Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36

Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon

Bertrand J.-H., Notre-Dame 4

Bourget J.-O., Dr, St-Joseph 42, Lauzon

Dussault Dr. Frs., 131 rue Fraser, Lévis

Fafard Arthur, Ave Bégin 40

Fortin Jean-Paul Dr., Côte du Passage 81

Fortin Richard Dr., 251 St-Joseph, Lauzon

Gélinas Camille Dr Oculiste, Ave Bégin 4

Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon

Laliberté J.-F., ave Mont-Marie 22

Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon

Roy Maurice, Côte du Passage 88

Roy Roméo, Ave Bégin 51

Samson Maurice-J.-André, Ave. Bégin 33

Sylvestre J.-E., Fraser 14

Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Tremblay R., St-Joseph 7

Turmel Herm., Wolfe 62

Turcotte Hector, Wolfe 180

Merceries—Gents' Furnishings

Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77

Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon

Carrier Edgar, St-Georges 204,

Dumont Jean-M., Côte du Passage 91

Lemieux E.-E. Ltée, St-Joseph 18-20, Lauzon

Michaud J.-B., Côte du Passage 52

Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon

Sawer Michael, St-Louis 30

Menuisiers—Joiners

Blanchet Lucien, St-Laurent 124

Dubé Emile, Ave Belleau 1

Vermette Pierre, St-Félix 5

Meubles—Furniture

Beaudoin Achille, Du Passage 100-102

Dufresne Michel, 52 St-Joseph, Lauzon

Lemieux J.-G., St-Louis

Legaré, La Cie, Guenet 25

Turgeon Arthur, Côte du Passage 48

Modistes—Millinery

Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon

Salon de Mode Jeanne d'Arc, Ls Emond, prop. Côte du Passage 94

Salon Simone, St-Joseph 52, Lauzon

Veilleux Mlle Alice, St-Joseph 277, Lauzon

Notaires—Notaries

Audet Antoine, Ave Bégin 15

Cantin Charles, Wolfe 43

Guenette Henri, Côte du Passage 112

Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon

Lemieux Lionel, Notre-Dame 3

Roy René, Wolfe 10

Roy Yves, Wolfe 10

Nouveautés—Dry Goods

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77

Deschênes Mlle Blanche, St-Georges 238-240

Dumont J.-M., Côte du Passage 91

Emond Jos., Côte du Passage 50-52

Lemieux E. E., St-Joseph 18-20, Lauzon

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56

Nurses—(See Gardes-malades)

Oculiste—

Fafard Arthur, Ave Bégin 42

Gélinas Camille, Ave Bégin 4

Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Oils and Gas—(See Huiles et gazoline)

Opticiens—

Guenette Geo., Côte du Passage 83

Painters—(See Peintres)

Patent Medicines—(See Remèdes Brevetés)

Peaux vertes—Hides

Dumont Alphonse, St-Louis 79

Peintres et Tapissiers (Entrepreneurs)—

Painters—(Jobbers)

Bélanger Joseph, Guenette 55

Bernier Roland, St-Antoine 4

Brochu Lévis, Desjardins 35

Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon

Lachance Ovide, Fraser 65

Ouellet Georges, St-Onésime 24

Ramsay Louis, St-Georges 197

Pharmaciens—Druggists

Marmette Mlle E., Côte du Passage 68
 Martel Edgar, Côte du Passage 59
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1½
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81
 Pharmacie Dion Enrg., Commerciale 109
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

Photographes

Bouchard Valère, Fraser 66
 Gosselin Lucien, Côte du Passage 87

Plombiers—Plumbers

Aubut Georges, Shaw 12½
 Bouchard Barras, Wolfe 154
 Bouchard Arthur, Wolfe 88
 Carrier Albert, St-Etienne 13-15
 Couture Fortunat, Verdun 4
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6½
 Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon
 Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon
 Lachance J.-B.-A., Mont-Marie 22-24
 Leblanc Henri, Deziel 15
 Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon
 Lessard Réal, Wolfe 144
 Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon
 Nadeau J.-Bte, Wolfe 79
 Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages

Poêles—Stoves

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-102
 Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82
 Légaré La Cie Ltée, Guenette 23
 Lemieux J.-G., St-Louis 15

Pool—Salle de

Coutellier Eug., St-Joseph 251-53, Lauzon
 Samson Roland, St-Joseph 626, Lauzon
 Thivierge H., St-Pierre 5

Printers—(See Imprimeurs)**Provisions**

Bégin Noel, J. H. Enr., Commerciale 78

Quincailliers—(See Ferronnerie)—Hardware (See Ferronnerie)**Radios**

Radio Service Enr., Commerciale 127

Remèdes patentés—Patent medicine

Alliance de Lauzon, St-Joseph 321
 Arex Co., St-Joseph 81, Lauzon
 Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3
 Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Bédard Emile, ave Tremblay 13
 Bilodeau Mme veuve Arthur, St-Joseph 313, Lauzon
 Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Caron J.-Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 "Chez Roland," St-Joseph 626, Lauzon
 "Chez Rosaire", Commerciale 119
 Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
 Couturier D., St-Joseph 257
 Desparts Gab., St-Joseph 381, Lauzon
 Duchesneau F.-E., St-Joseph 135, Lauzon

Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon
 Dumont Laurent, St-Georges 106
 Guay Georges, St-Louis 58
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Leblond Alph., St-Joseph 357, Lauzon
 Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Munroe C., Wolfe 76
 Moreau Jos., Fraser 108-110
 Morin Amb., St-Joseph 58, Lauzon
 Pérusse Charles, St-Joseph 513a
 Pichette Félix, C.N.R., station
 Poitras Omer, Davie 20, Lauzon
 Roy J.-Bte, Samson 37½
 St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon
 Thivierge Honoré, St-Joseph 11, Lauzon

Roofers—(See Roofers)**Sadlers—(See selliers)****Scies—Saw**

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Seconde main—Second hand stores

Bélanger J.-P.-H., Commerciale 177
 Fortin Mme Chs., Commerciale 183
 Rainville Alf., Labadie 23-25

Selliers—Sadlers

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Bégin Emile, sellier, Couvent 48

Sewing Machines—(See Machines à coudre)**Shoemakers—See Cordonniers****Station de service**

Beaulieu Elzéar, Commerciale 64
 Joncas Wilfrid, Wolfe 108
 Lemieux Emile, St-Henri 1-3
 Moreau Jos., Fraser 116-118
 Thibault M., Commerciale 141

Stock and Bond Brokers—Courtiers en Actions et Obligations

Laflamme J.-E., Lagueux 9
 Letourneau H., Davie 17, Lauzon

Stoves—(See Poêles)**Tailleurs—Tailors**

Lecours Dominique, St-Joseph 60, Lauzon
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tea and Coffee—(See Thé et Café)**Teinturiers—Dyers**

Baribeau & Frère,

Thé et Café—Tea & Coffee

Coulombe Pierre A., Côte du Passage 72
 Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

Théâtre—(See Cinema)**Trunks—(See Valises)****Valet Service**

Samson Cléophas, Ave Bégin 31

Valises—Trunk

Dion Alphonse, St-Louis 18
 Ruel L. J., manuf. valises, St-Joseph 518

Veterinary Surgeons—See Médecins vétérinaires**Watchmakers—(See Horlogers)****Washing Machines—(See Machines à laver)**